

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III.—Núm. 812

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 24 de Noviembre de 1925

Redacción y Admón. Gtl de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LA LABOR DEL DIRECTORIO

### Ponencia sobre la reforma de las Escuelas de Comercio

Las visitas de los ayudantes facultativos de minas—Una nota de la Dirección de Comunicaciones sobre el servicio de Correos (POR TELÉFONO)

#### DESPACHANDO

Madrid.—Magaz despachó esta mañana con varios subsecretarios. Después recibió la visita de don Horacio Echevarrieta, el cual saldrá esta tarde para Cádiz con el fin de asistir al acto de la colocación de la quilla al nuevo buque escuela de guardias marinos "Minerva".

#### ¿UN EMPRESTITO?

Circula el rumor de que el Directorio se propone emitir un empréstito en obligaciones del Tesoro y por la cantidad de seiscientos millones de pesetas al interés del seis por ciento.

Parece que en tal sentido se han hecho indicaciones a las entidades bancarias que han dado una respuesta favorable, pues aunque en el mercado se observa gran escasez de dinero, se confía en que la nueva emisión sea cubierta a causa del resultado favorable de la cosecha de trigo.

#### LA "GACETA"

La "Gaceta" publica entre otras las siguientes disposiciones: Disponiendo que la segunda exposición de telegrafía sin hilos, fotografía cinematográfica, maquinaria parlante y electricidad en sus diversas aplicaciones, se celebre el día 18 del próximo mes de Octubre.

Disponiendo que se haga pública la satisfacción con que el Directorio ha visto la solvencia del Instituto Nacional de Previsión y la exactitud de la orientación dada a dicho organismo de acuerdo con la ley que le creó.

Haciendo públicos el informe de los técnicos y el balance de la Caja de pensiones.

Por último se hace público la gratitud del Gobierno hacia la comisión gestora del mencionado organismo.

#### LOS AYUDANTES FACULTATIVOS DE MINAS

Hoy han visitado al general Martínez Anido la comisión de ayudantes de minas y el alcalde de Almadén.

Hablaron de la solicitud elevada por los alcaldes y concejales de Asturias que son ayudantes de minas al presidente del Directorio, pidiendo se rectifique la última disposición sobre el título de ayudante.

El alcalde de Almadén se adhirió a la petición de los de Asturias y renovó la instancia de aquella región pidiendo se le devuelva la Escuela de ayudantes de minas suprimida.

El general Martínez Anido, después de escuchar los argumentos de la comisión, dijo que como se trataba de un asunto que no exigía gasto alguno y le parecía de justicia, recomendaría al general Vives la solución favorable del mismo.

La comisión de Asturias visitó al señor Madariaga para informarse acerca de la próxima convocatoria para pensionados al extranjero.

La Junta de pensiones se propone hacer una convocatoria para ingenieros exclusivamente y casi al mismo tiempo otra en que podrán entrar los ayudantes. Todo ello en el primer cuatrimestre del año próximo.

Mañana irá la comisión a hacer una visita al Consejo de Minería.

#### EL SERVICIO DE CORREOS

En la Presidencia han facilitado esta tarde una extensa nota de la Dirección general de Comunicaciones desmintiendo la noticia publicada en la Prensa en que se afirmaba que en la Administración de Correos de Vigo había trescientas mil cartas sin repartir de un correo de América.

En la nota aludida se lamenta la Dirección que se publiquen estas noticias, que pueden causar alarma en muchas familias españolas que tienen deudos en América.

Confirma la nota que existen muchas Administraciones en que evidentemente falta personal, pero el celo de los oficiales supe con exceso esa falta y el servicio se hace con normalidad.

#### EMPRESTITO DE 600 MILLONES

Se dice que en breve el Directorio emitirá un empréstito de 600 millones de pesetas al 5 por 100.

La Banca, a la que se pidieron informes sobre la emisión, ha contestado satisfactoriamente.

#### Consejo del Directorio

A las nueve y media de la noche terminó el Consejo del Directorio. El general Vallespinosa dijo que

el parte de Marruecos no acusaba novedad.

Añadió que el presidente del Directorio había embarcado esta noche en Ceuta con dirección a Cádiz, adonde llegará mañana por la mañana.

El Consejo ha despachado dos expedientes de ratificación de tratados de comercio, uno con Checoslovaquia y otro con Hungría.

El subsecretario de Guerra llegó a última hora, sometiendo a la aprobación varios expedientes de transferencias de créditos.

La mayor parte del Consejo—añadió—la hemos dedicado a estudiar en principio un proyecto importante relativo a las Escuelas de Comercio, su organización, etc.

Este proyecto corresponde a una de las ponencias de generales del Directorio.

El estudio seguirá en sucesivos Consejos.

#### VISITAS

El encargado de Negocios de Inglaterra ha visitado a última hora de la tarde al marqués de Magaz.

#### El aniversario del alcalde

Un homenaje de los concejales

Los concejales del Ayuntamiento de Oviedo venían desde hace días organizando un acto de homenaje a su alcalde don José María F. Ladreda, como conmemoración del aniversario de su nombramiento para el cargo.

Lo venían haciendo a espaldas del mismo señor Ladreda, pretendiendo darle una sorpresa, pues de otro modo temían que sus buenos deseos se desbarataran por el carácter poco dado a estas fiestas del señor alcalde.

A Madrid se había hecho el encargo de un cofrecillo de plata con las inscripciones propias del caso, y la Casa del señor Buylla, donde se hizo el encargo, envió una joya, que a tanto equivale por lo artístico y valioso del regalo.

Anteayer, a las ocho de la noche, se reunieron en el salón de sesiones todos los concejales, a excepción de don Luis Botas, que formaba parte de la comisión y se encontraba ausente, de don Antero Coronas, que se encuentra enfermo, y los señores don Ramón Suárez Pazos y don Angel Arias, que se encuentran ausentes.

Sin embargo estos señores han enviado una cariñosa adhesión al alcalde trabajador y entusiasta por la prosperidad de Oviedo.

Don Rogelio Jove Canella fué el encargado de hacer entrega del obsequio que los concejales todos tenían gran satisfacción en hacer a su alcalde como prueba de afecto y reconocido compañerismo al infati-

gable luchador en pró de los intereses del concejo.

El señor Ladreda agradeció con palabras de recíproca afectuosidad aquella muestra de sincera cordialidad, prometiendo, si Dios le da salud y vida, seguir su labor como hasta aquí, haciendo la afirmación de que solo gratitud guarda en el fondo de su alma para todos, porque todos le ayudan y le animan, siendo por lo tanto la obra que él viene realizando obra de todos.

Con el cofre se le hizo también entrega de un pergamino hecho por el dibujante Tomás Bataller.

A las nueve tuvo lugar el banquete que hemos anunciado en el Hotel Covadonga, al cual no asistieron más personas que el festejado señor Ladreda y los concejales. No hubo discursos.

Los empleados del Ayuntamiento enviaron al acto del banquete una hermosa canastilla de flores con un pergamino pequeño, en el que se leía una larga inscripción, testimoniando su cariño al alcalde, al cual le desean todo género de felicidades, juntamente con su digna esposa doña Carmen García de San Miguel.

El ramo que adornaba la mesa fué enviado a la respetable madre del alcalde señora viuda de Ladreda.

#### ATENEO POPULAR DE OVIEDO

CURSILLO ACERCA DE "DOSTOIEWSKY Y SU OBRA"

Mañana miércoles, a las siete y media de la noche y en el domicilio social del Ateneo, explicará D. Juan Antonio Onieva la tercera conferencia de su cursillo acerca de "Dostoiéwsky y su obra".

#### Banquete de los antiguos alumnos de Bolonia

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A medio día de hoy se ha celebrado en el Hotel Palace el banquete anual de los antiguos colegas de Bolonia.

Asistieron el Nuncio, Arzobispo de Toledo, duques del Infantado y Tovar, conde de Romanones, La Cierva, Pérez Bueno, Oliva, Moreno y el Rector actual del Colegio Sr. Carrasco, que se encuentra en España.

#### ¿SE HUNDE EL TEATRO REAL?

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A última hora de la tarde ha circulado el rumor de que el Teatro Real se estaba hundiendo.

El rumor hizo que se congregara numeroso público en los alrededores, acudiendo también los bomberos y las autoridades, pero no se apreció ninguna anomalía.

## VIDA TEATRAL

### EN EL CAMPOAMOR

#### COMPANIA MELIA-CIBRIAN

Nunca se ha visto en lunes en teatro tan brillante como ayer tarde con motivo del debut de la Compañía Meliá-Cibrián.

Cubierto el abono y completo el resto de las localidades, ello demuestra el excelente recuerdo que dejó esta Compañía en su actuación de hace dos años.

Por otra parte, acaba de obtener en Madrid un triunfo señaladísimo, recogido unánimemente por la prensa de la Corte, y esta circunstancia avivaba la curiosidad general por conocer la forma en que se encuentra la Compañía de Pepita Meliá y Benito Cibrián, artistas que en todas partes despiertan la más fervorosa simpatía.

La obra elegida para la presentación fué la comedia de Suárez de Deza "La dama salvaje".

No necesitábamos saber que dicho autor es un muchacho de veinte o veintidós años para advertir que la comedia estaba vivida en los libros y no en la realidad.

Durante el curso de la obra se echan de ver las lecturas por las que Suárez de Deza muestra decidida preferencia. Entre ellas las de Wilde ocupan la zona culminante.

Pero nadie podrá negar que el joven autor es persona de indudable talento. Tiene gracia, ironía, riqueza de pensamientos y tiene, sobre todo, el arte de interesar.

Algo había en la comedia de ayer difícil de aceptar, a saber, el suceso planteado al final del primer acto. El autor se complacía en ofrecer un conflicto para darse el gustazo de resolverlo independientemente de la lógica derivada del temperamento de los personajes.

Aceptado el suceso de la boda de un aristócrata inglés con una pastora salvaje arrancada de las altas breñas, todo lo demás se concede de buen grado, incluso los admirables consejos de elevada filosofía de salón que "la dama salvaje" da en el último acto. Ella, en colaboración con el autor, demostraban la facilidad con que en dos meses un pedazo humano de las sierras se rompe las esquinas en la gran urbe y se convierte en un ser perfilado y selecto al que nada reprocharía la inglesa más puritana.

Pero el público lo aceptó todo, porque los personajes están bien movidos, el diálogo es ingenioso y suelto y la fábula acierta a sostener el interés.

La interpretación fué sencillamente impecable. ¿Cuánto tiempo hacía que no veíamos un conjunto así?

Pepita Meliá, más guapa, joven y estilizada que nunca, hizo "la dama salvaje", y la hizo destacando toda suerte

de detalles reveladores del carácter con que ha estudiado el personaje. El detalle de su primera salida a escena retrata a una artista. Sus grandes capacidades de actriz quedaron una vez más de manifiesto y el numeroso auditorio premió su labor con entusiastas aplausos.

Cosa semejante puede decirse de Benito Cibrián, el actor simpático, siempre justo y asombroso de naturalidad. Esta es su principal característica, hoy en que tanto abunda el empaque y la afectación.

Matilde Galiana y Carmen Collado dieron la importancia debida a sus respectivos papeles, y, en fin, los señores Bonell, Castañón y Castro hicieron los suyos con escrupulosa corrección.

La obra fué vestida con elegancia y la presentación a todo lujo, especialmente la del acto tercero, pocas veces igualada.

El público, satisfechísimo.

BRADOMIN.

### EL GOBERNADOR A MADRID

Como tenía anunciado, en el tren correo de ayer por la tarde, salió para Madrid el Excmo. Sr. Gobernador civil-militar don Francisco Zuñivilla.

A los andenes de la estación del Norte acudieron a despedirle el alcalde de Oviedo don José María F. Ladreda, con varios concejales; el secretario del Gobierno militar comandante de Estado Mayor señor Vallejo, el secretario del Gobierno civil don José Masa, el señor marqués de la Vega de Anzo y varias autoridades y particulares. Lleve viaje feliz.

### Una fiesta del árbol en Cuenca

(POR TELÉFONO)

#### ASISTE LA INFANTA PILAR

Cuenca.—La infanta Pilar y su hija asistieron ayer domingo en Cuenca a la celebración de la fiesta del árbol, acto que revistió gran brillantez.

Asistieron todos los alumnos de las escuelas, que plantaron sus respectivos arbolitos.

Igualmente los plantaron las reales personas, el alcalde, el presidente de la Diputación y demás autoridades. El obispo bendijo la plantación.

En la Diputación se celebró luego un banquete de cincuenta cubiertos en honor de S. A. A., asistiendo los diputados, los concejales y autoridades civiles y militares.



Angel Castro, que llegó en segundo lugar a la meta de Oviedo, acompañado de la Comisión del Control. Fotos Mena



El alcalde de Oviedo señor Ladreda, rodeado de los concejales que le rindieron homenaje de cordial simpatía y sincera adhesión

LA POLITICA EN FRANCIA

Ha presentado la dimisión el Gabinete Painlevé

El Presidente de la República encarga a Briand de formar Gobierno

(POR TELEFONO)

DERROTA DEL GOBIERNO

FRANCES Y SU DIMISION

París.—La Cámara de los diputados ha rechazado por 278 votos contra 275 el artículo quinto del proyecto financiero gubernamental.

LOS MOTIVOS DE LA CRISIS

París.—En la Cámara de los diputados ha continuado la discusión de los proyectos financieros del Gobierno, acordando por 277 votos contra 249 no mantener el artículo quinto, en el cual se establece para los valores a corto plazo del Tesoro un crédito nacional, cuya fecha de reembolso sería establecida con arreglo a un cuadro especial dentro de un plazo de 25 años, cuyo comienzo se fijaría en 1.º de Enero de 1928.

CATASTROFE EN UN RE-MOLCADOR

Río Janeiro.—A bordo de un remolcador, de servicio en este puerto, se produjo una violenta explosión, resultando muertas 17 personas.

LA MUERTE DE LA REINA ALEJANDRA

Londres.—El cadáver de la Reina Alejandra fué trasladado ayer domingo a la iglesia de Sardinian, celebrándose un servicio religioso, al que asistieron los Reyes y demás personas de la familia real.

SE ENCARGA A BRIAND

París.—Terminadas las consultas con los prohombres políticos, el presidente de la República mandó a llamar esta tarde a Briand para encargarle de la formación de Gobierno.

EL PACTO DE LOCARNO

Berlín.—El Comité directivo del partido populista ha aprobado la firma del tratado del Locarno. La Asociación de industriales de Alemania ha publicado un manifiesto, redactado en términos enérgicos, sobre la aplicación del tratado.

LA OPOSICION DE LOS GRUPOS

París.—Los delegados de los grupos parlamentarios radical-socialista y socialista se reunieron anoche, acordando no apoyar más que un Gobierno que se proponga resoluciones políticas dictadas por las decisiones del sufragio universal y realizar la defensa de la República.

COMENTARIOS A LA SOLUCION DE LA CRISIS

París.—La Prensa, hablando de la caída del Gobierno Painlevé, dice: "Le Journal" afirma que el nombre de Briand es el único capaz de reunir una mayoría para poder gobernar.

LA PARTICIPACION DE LOS SOCIALISTAS

París.—Aunque el grupo socialista no ha tomado todavía ningún acuerdo respecto a la probabilidad

der en el caso de que fracase la constitución de un Gabinete Briand.

"L'Echo de París" dice que Painlevé ha aconsejado la formación de un Gobierno Briand. Estima que no cabe otra solución sino se forma un Gobierno de concentración o un ministerio socialista.

"Le Matin" considerable probable la formación de un Gabinete presidido por Doumer, que asumiría al mismo tiempo la cartera de Hacienda.

OTRO COMLOT DESCUBIERTO

Londres.—Se reciben noticias de Sofía dando cuenta de que la policía ha descubierto un nuevo complot comunista, librándose un sangriento combate entre los comunistas y los agentes.

Hubo muchos muertos y heridos. Los comunistas estaban decididos a asesinar a numerosas personalidades.

1.500 MILLONES PARA EL ESTADO

París.—La comisión de Hacienda de la Cámara ha adoptado por 120 votos contra dos el proyecto de ley relativo a un anticipo por el Banco de Francia al Estado por valor de 1.500 millones.

REUNION DE GANADEROS

Monforte.—Ayer se reunieron en esta ciudad numerosos ganaderos de las provincias gallegas y extremeñas para tratar del suministro de ganado a Madrid y otras poblaciones importantes.

UNA FIESTA RELIGIOSA

Sevilla.—En la Catedral se ha celebrado solemne función religiosa en conmemoración de la reconquista de la ciudad por el Rey Santo.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Sevilla.—En la carretera de Castillejos, a causa de un accidente automovilista, resultaron seis personas con heridas gravísimas.

DOS BANQUETES AL PRESIDENTE

Sevilla.—Durante la estancia del general Primo de Rivera en esta capital será obsequiado con un banquete en el Círculo de Labradores. El Ayuntamiento le obsequiará con otro banquete el día 28 en el Hotel Alfonso XIII.

UNA CADENA PERPETUA

Sevilla.—La Audiencia ha dictado sentencia en la causa seguida contra el zapatero de La Algabe Fernando Camuñas, que dió muerte a su esposa, condenándole a cadena perpetua y diez mil pesetas de indemnización.

de formar parte del nuevo Gobierno, parece que se avendrían a asumir ciertas responsabilidades con las siguientes condiciones:

Que el Gobierno sea de impulsión socialista, es decir, que los socialistas desempeñen determinadas carteras, que son las de Interior, Guerra, Obras públicas y Hacienda.

Que el programa de Gobierno esté inspirado en las doctrinas del partido socialista, especialmente en las cuestiones de Hacienda, política exterior y colonias.

EL GOBIERNO ALEMAN

Berlín.—El canceller Luther ha pronunciado un discurso en el Reichstag a favor de la ratificación del tratado de Locarno.

OTRO COMLOT

Bucarest.—Las autoridades militares de Galatz han descubierto un importante complot terrorista urdido por bandas de espías.

Estos habían proyectado el robo del plan de movilización del ejército rumano en la Besarabia y el asesinato de los Reyes cuando en la presente semana se trasladaran a dicho punto de cacería.

FALLECIMIENTO DE UN PERIODISTA

Madrid.—Ayer falleció en esta Corte el conocido periodista y escritor don Agustín R. Bonat, que durante varios años desempeñó el cargo de redactor jefe de "La Acción".

Recientemente Bonat sufrió un ataque de hemiplejía y aunque estos días parecía hallarse mejorado nuevamente volvió su estado a agravarse considerablemente, falleciendo a las pocas horas.

En entierro, que se verificó hoy, constituyó una verdadera manifestación de duelo.

REUNION DE GANADEROS

Monforte.—Ayer se reunieron en esta ciudad numerosos ganaderos de las provincias gallegas y extremeñas para tratar del suministro de ganado a Madrid y otras poblaciones importantes.

UNA FIESTA RELIGIOSA

Sevilla.—En la Catedral se ha celebrado solemne función religiosa en conmemoración de la reconquista de la ciudad por el Rey Santo.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Sevilla.—En la carretera de Castillejos, a causa de un accidente automovilista, resultaron seis personas con heridas gravísimas.

DOS BANQUETES AL PRESIDENTE

Sevilla.—Durante la estancia del general Primo de Rivera en esta capital será obsequiado con un banquete en el Círculo de Labradores. El Ayuntamiento le obsequiará con otro banquete el día 28 en el Hotel Alfonso XIII.

UNA CADENA PERPETUA

Sevilla.—La Audiencia ha dictado sentencia en la causa seguida contra el zapatero de La Algabe Fernando Camuñas, que dió muerte a su esposa, condenándole a cadena perpetua y diez mil pesetas de indemnización.

En el Círculo Mercantil Interesante conferencia de Bergamín

(POR TELEFONO)

Madrid.—En el Círculo de la Unión Mercantil ha dado esta noche una conferencia el ex-ministro Sr. Bergamín, desarrollando el tema: "Concepto de la política económica y necesidad de seguirla en España".

En la presidencia se halla con la junta directiva de la Unión Mercantil el ex-presidente del Consejo Sr. Sánchez Guerra.

El Sr. Sacristán hace un elogio de la personalidad del Sr. Bergamín. Este empieza diciendo que, a pesar de ser viejo, acude a sus labios desde el corazón la palabra; creo. Tengo fe en mi Patria.

Asegura que cree todavía en el porvenir de España sean cualesquiera las adversidades porque pase.

Dice que la política es más arte que ciencia. Asegura que ha habido en la historia pueblos con la equivocada creencia de que el engrandecimiento de ellos se debe hacer con la guerra y las conquistas.

Afirma que la riqueza es todo lo existente, todo lo que tiene la Creación. En esa riqueza el hombre descubre lo útil para llenar sus necesidades, relacionando la utilidad con el valor.

De esto surge el precio. Se extiende en consideraciones sobre la ciencia económica.

Al surgir la unidad nacional y la conquista de América se despertó el espíritu guerrero en la Casa reinante, pero no una política económica.

Hemos perdido el siglo que inician las Cortes de Cádiz con sus cimientos constitucionales.

Requería hechos en los campos de España y en diversos títulos nobiliarios, entre ellos el del marqués de Peltella, para recordar que todos los militares españoles lucharon siempre por la libertad y mantenimiento de la Constitución.

No cree que la libertad peligre. El sol no cambia. Es lo único fijo del sistema planetario. Hay nubes pero desaparecen. Eso ocurre con la libertad constitucional.

Examina los conceptos de agricultura, industria y comercio. Anuncia que en conferencias sucesivas se ocupará de lo referente a estas fuentes de riqueza.

El Arancel no debe ser amparador de ilicitudes. Termina diciendo que en otra conferencia hablará del régimen arancelario.

El Sr. Bergamín ha sido largamente ovacionado.

Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

EL CAMPEONATO DE BOXEO La Federación regional de boxeo ha pactado la organización del campeonato de España pesos pluma con Piferrera en la cantidad de 30.350 pesetas.

El encuentro de Ruiz y Cidone, para el campeonato de España pesos pluma, se decidirá en Barcelona el día 6 de Diciembre.

HOMENAJE AL DOCTOR MONTAGU

Ayer tarde se celebró un banquete de homenaje al canónigo doctor Montagu, que presidió la peregrinación patriótica que fué a Roma. Asistieron las autoridades.

Ofreció el homenaje el conde de Santa María de Pomer, hablando después el gobernador, el alcalde y el capitán general.

Este dijo que el Gobierno no debe ser para hacer grandes fortunas ni pingües negocios. El gobernador civil, al recibir a los periodistas, dijo que facilitaría el texto taquigráfico del discurso que pronunció en el homenaje al doctor Montagu para evitar torcidas interpretaciones, pues ya se dijo que él había afirmado que el aludido canónigo sería nombrado obispo de Barcelona.

Lo que yo dije—afirmó—es que será nombrado obispo, pero sin decir de dónde.

EL MONUMENTO A «CLARIN»

El Banco de Oviedo participa que le ha entregado el Ayuntamiento de Ribadedeva 25 pesetas para la suscripción del Monumento a Clarín.

Obsequio de la SOCIEDAD NESTLE

Contra entrega de 25 etiquetas BLANCAS de las que van pegadas en el bote de la Harina Lacteada Nestlé, que llevan nuestra marca de fábrica «EL NIDO», se regalará una muñequita. Las etiquetas deberán remitirse como impresos, a la Sociedad Nestlé, Gran Vía Layetana, 41.—Barcelona. Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Bole-tín de nuestro concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño.

NOTA.—Queda bien entendido que las únicas etiquetas valederas para el canje son las BLANCAS que van inmediatamente pegadas al bote son exclusión de todos los demás prospectos y envolturas que acompañan al mismo.

Información deportiva

La marcha del campeonato nacional de fútbol (POR TELEFONO) EN VIZCAYA

Bilbao.—En partido de campeonato de la serie A contendieron el Batacaldo y el Athletic.

En el primer tiempo, aunque dominaron más los atléticos, sus contrarios lograron marcar dos tantos por uno solo que consiguieron los de San Mamés.

En el segundo tiempo, ya repuestos del susto, los del Athletic dominaron netamente, consiguiendo marcar dos tantos más, lo que les dió la victoria por tres a dos.

El Acero venció al Erandio por dos a cero.

El Deusto consiguió triunfar del Abandotarra por cinco tantos a uno.

EN GUIPUZCOA

San Sebastián.—Con gran expectación y enorme concurrencia se celebró el encuentro de campeonato entre la Real Sociedad y el Real Unión.

Triunfó el primero por cinco tantos a uno, no obstante haber llegado a dominar más los vencidos.

El primer tanto lo marcó Campos después de una buena preparación. El segundo fué de Urbina en un remate de cabeza, y con éste resultado de dos a cero llega el descanso.

El segundo tiempo también empieza con el dominio de los iruneses, pero sin que los adelantados lleguen a entenderse.

Anatol y René cambian de puestos.

A poco de empezar se retira Azurza lesionado en un encuentro con Izaguirre.

Campos marca el goal número tres y el cuarto corre a cargo de Juantegui.

René se multiplica ansioso por lograr el tanto de la honrilla, cosa que vé por fin realizada. Solo, salva a la defensa y tira un chut incomparable que lleva el balón a la red.

Poco después Marculata apunta para los donostiarras el quinto tanto.

En Andoain el Esperanza fué vencido por el Osasuna por tres tantos a cero.

EN CANTABRIA

Santander.—El Racing venció al Muriedes por cinco tantos a dos.

El Eclipse venció al Unión Club del Astillero por dos a uno.

En Torrelavega la Gimnástica venció al Unión Montañesa por cinco a dos.

Estos tres encuentros fueron arbitrados por París, Candás y Nuñez, del Colegio gallego. Se han tenido noticias de que el Colegio nacional de árbitros ha dado por nulos estos encuentros.

EN GALICIA

La Coruña.—El Athletic de Pontevedra venció al Deportivo por uno a cero.

EN LEVANTE

Valencia.—En Castellón el Valencia venció al equipo local por tres a cero.

El Gimnástica venció por cuatro a uno al Stadium.

EN SEVILLA

Sevilla.—El encuentro de campeonato refiado entre el Sevilla Football Club y el Betis, terminó con el empate a un tanto.

EN LA CORTE

Madrid.—En el campo del Unión jugaron ayer en lucha de campeonato ese equipo y el Real Madrid. Arbitró Lloveras.

En el primer tiempo domina Madrid, a pesar de lo cual el Unión marca un tanto. Después del descanso los madrileños dominan completamente, consiguiendo apuntarse tres tantos.

LA SELECCION CATALANA TRIUNFA NUEVAMENTE EN PARIS

París.—El domingo se ha jugado un encuentro entre la selección catalana y el equipo parisino Red Stard.

Vencieron los catalanes por seis tantos a uno.

El primer tiempo terminó con el resultado de cuatro tantos a uno. En el segundo los españoles dominaron continuamente, marcando otros dos tantos más.

SE DESMIENTE LA MUERTE DE EZCUDUM

Bilbao.—Se ha desmentido la noticia de la muerte del famoso pugil vasco Paulino Uzcudum.

El rumor de que el domingo se hizo cargo la prensa había producido en los centros deportivos extraordinaria impresión.

MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS C. FRIGOLA

Plaza de Progreso, 4 FRENTE AL CUARTO DE INGENIEROS-OVIEDO

Francia y España en Marruecos

(POR TELEFONO)

EL TEMPORAL

Madrid.—Según noticias recibidas de Marruecos continúa con gran fuerza el temporal.

Durante el día de ayer, como en los anteriores, siguió lloviendo copiosamente en todos los sectores.

El general Castro de Girona ha desistido de su viaje a las Chafarinas en hidroavión.

REPATRIACION DE TROPAS

Madrid.—Después de la anunciada repatriación de los cuotas se da como cierto que serán repatriados todos los batallones expedicionarios, de los que sólo quedará en África una compañía por cada batallón.

La compañía estará formada por doscientos hombres.

RUMOR CONFIRMADO

Madrid.—Se ha confirmado la noticia de haberse intentado suicidar el cabecilla rebelde prisionero de los franceses, el Burrahí, disparándose un tiro en el pecho.

Su estado es gravísimo.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Sin novedad en las zonas del protectorado. Esta mañana se ha trasladado el Alto Comisario a Ceuta para despedir al presidente del Directorio, que sale esta noche para Cádiz.

En provincias EN CADIZ

Se han recibido telegramas oficiales anunciando que el presidente del Directorio llegará mañana, a las nueve de la mañana, a bordo del cañonero "Cánovas del Castillo".

El vicealmirante Guerra Goyanes vendrá en el "Laya" y los marinos que tomaron parte en los últimos combates en el guardacostas "Larache".

En honor de estos marinos se preparan grandes festejos.

En homenaje a la infanta Isabel

(POR TELEFONO)

Madrid.—La infanta Isabel ha sido objeto de varios homenajes en Tenerife, Canarias, entre los cuales figura el descubrimiento de una lápida que da su nombre a una de las vías de la población isleña.

La infanta ha telegrafiado al alcalde y demás autoridades manifestándoles su gratitud y expresando una vez más sus simpatías por Canarias.

RECLUTAS DE CUOTA

Casa especial para uniformes militares

NOTA DE PRECIOS: Pts. Equipo género clase 1.ª 260 » » » 2.ª 240 » » » 3.ª 220

Nota.—Esta casa no paga intermediarios y al cliente que encargue su equipo, le regala 25 pesetas para el corraje.

MATAMOROS

Doctor Casal, núm. 5-1.º

"Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA

Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPROFE" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

Advertisement for Dr. Winter's plasters. Includes text: "¡FIJARSE!! ESTA es la marca de los Emplastos perforados americanos de fieltro rojo del Dr. Winter". Also features an image of a man and a product box.

MUEBLES

de médula, juno y mimbre Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19—OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# EL PROBLEMA HULLERO

## De Mieres

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

No podía por menos de causar en quien como nosotros hemos venido tratando en estas columnas con atención suma el problema de nuestras minas, inmensa satisfacción el ver con cuánto interés y acendrado cariño se trata de remediar la precaria situación que atraviesan el sinnúmero de trabajadores a quienes desgraciadamente les ha tocado en turno quedar sin ocupación.

De este número forman parte principal los metalúrgicos, que suman un número bastante más que los sobrantes en "Baltasara".

La reunión habida en Oviedo el pasado sábado, a la que ha asistido un número importante de representantes, da a este pueblo prueba palmaria del cariño y el interés con que se mira a esta sufriendo clase trabajadora, la que ha mirado este acto como uno de los más altruistas digno de ser tenido en cuenta.

El Sr. Zuvillaga, el Alcalde de Oviedo, Sr. Ladreda y nuestro delegado gubernativo Sr. Azcona, han patrocinado y han iniciado esta obra que de tanta caridad habla, bien conocedores de las privaciones y miserias que una huelga forzosa acarrea a millares de familias mieresenses.

Y estas familias habrán de colmar de bendiciones a todos cuantos en ese día han acudido con su valioso óbolo a mitigar las necesidades y devolver un día de consuelo al hogar querido.

El pueblo de Mieres debe granitud inmensa a quienes en momentos tan difíciles, tan desinteresadamente ponen a nuestra disposición su ayuda y su valer.

Nosotros así lo reconocemos, y reconociendo el sentir de la opinión, que se ha mostrado muy agradecida, enviamos desde estas columnas la expresión más sincera de ese agradecimiento a todas aquellas personas que han tomado parte interesada en buscar ayuda para estos obreros que halláanse condenados al paro.

Feliz iniciativa y mejor acierto que nosotros muy de veras aplaudimos, viendo con muy natural alegría el éxito alcanzado por los iniciadores de obra tan altruista.

(POR TELÉFONO)

### LA SUSCRIPCIÓN PARA LOS SIN TRABAJO

En el salón de sesiones de este Ayuntamiento, y presidiendo el delegado gubernativo Sr. Azcona, acompañado de D. Víctor Trelles, en representación del Casino, y D. Reinerio García, primer teniente alcalde, tuvo lugar una importante reunión para ver la forma de obtener y distribuir los recursos que se reciben para los obreros sin trabajo.

Asistieron las respectivas comisiones y en nombre del Sindicato Minero llaneza, González Peña y Parrado.

Habló el Sr. Azcona, dando a conocer la importancia de la reunión, en la que debía quedar definitivamente fijado el plan para obtener y distribuir fondos con destino a los obreros parados.

Está satisfecho del resultado de los trabajos de las diversas comisiones nombradas en el Partido de Mieres, animándolas a seguir actuando, y proponiendo para el mejor acierto de esas comisiones sean integradas por elementos del Municipio que pudieran ser los alcaldes de barrio y representantes del Sindicato Minero, dándoseles desde ahora ya a estas comisiones carácter oficial.

Elogió la feliz iniciativa del Casino por labor tan altruista y da las gracias a las personas que han contribuido con cantidades a tal fin.

Habla luego D. Vicente Méndez Trelles, que explica el funcionamiento de las comisiones así como del comité central. Opina que al tomar carácter oficial estas comisiones sea independiente la labor de las mismas.

Acto seguido llaneza hace uso de la palabra para dar las gracias en nombre de los obreros por quienes tan voluntariamente se gestionan esos medios de socorro.

Ruega que el Ayuntamiento lleve pronto a efecto las obras que tiene en proyecto para colocar en ellas el mayor número posible de obreros parados.

El Sr. Azcona promete hacerlo a la mayor brevedad. Dice que si el Ayuntamiento, al que califica de Ayuntamiento modelo de honradez y administración, no tuviese disponible fondos suficientes, sin acudir al empréstito lo hará con el crédito que tiene.

El Tesorero D. Eduardo Vignier, da lectura a la lista de cantidades donadas hasta la fecha.

Se da cuenta también de haberse recibido varias mercancías con destino a los obreros necesitados. Queda acordado que sean subastadas entre los comerciantes de la localidad y el importe

de la operación se ingrese en los fondos generales.

Se procede a la designación del Comité central, que queda constituido en la siguiente forma:

Delegado gubernativo, alcalde de Mieres, representación del Sindicato integrada por Peña y Parrado, y comité del Casino que actúa hasta ahora.

## De Turón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Resuelto ya el conflicto pendiente en las minas de la Fábrica de Mieres, la comisión nombrada al efecto de colaborar en pro de una solución al conflicto, hace presente por mediación de estas líneas que animada del noble deseo de evitar disparidades y discrepancias que pudieran surgir en los trabajadores, al efectuarse la revisión de los precios en los destajos, conviene tener en cuenta los anhelos de las masas populares y de su representación, que no pueden ser otros en este caso sino que la propia clase picadora de los diferentes grupos, que conoce directamente las causas especiales que concurren.

Siendo así, el Sindicato Minero, o su representación, no debe de obrar ni deliberar sin la intervención de los picadores que deben de figurar respectivamente en los grupos diferentes de la Empresa para poner a la representación del Sindicato al corriente de todos los pormenores al caso inherentes.

Conviene además que se convoque a una asamblea, donde todos los obreros puedan concurrir, afiliados y no afiliados, y puedan libremente exponer lo que crean oportuno y digno de tener en cuenta, pues esta comisión sabe ciertamente que es propósito de una mayoría absoluta el que no se catalogue en igual regla las distintas situaciones de las Empresas, pues mientras Hulleras del Turón y otras tienen casas higiénicas y a precios modestísimos, Fábrica de Mieres tiene a la casi totalidad de sus obreros pagando rentas mayores en viviendas particulares, hecho éste que agrava considerablemente la situación del obrero minero.

Además de lo expuesto los obreros de la Fábrica tienen en contra suya circunstancias tan perjudiciales como la pérdida de innumerables jornales, cuyo hecho descuenta al término medio del haber general 35 pesetas, que sumadas éstas a un promedio de renta de viviendas equivalente a 15 pesetas, más caras que otras Empresas que las tienen propias, dará un total de 50 pesetas menos, que los obreros de la Fábrica tienen necesariamente que restar de su haber mensual con relación a los de las demás Empresas.

Hechos que exponemos a requerimientos de gran número de trabajadores para que no dejen, al hacerse la revisión de precios, de tenerse en cuenta.

La Comisión.

## Sucesos locales

### POR TENENCIA DE ARMAS

La guardia civil de Trubia ha denunciado al Juzgado de Instrucción al joven Angel Alvarez García, a quien sorprendió con un revolver y sin la licencia de uso de armas.

Angel dijo que la llevaba para librarse de la acometida de los perros.

### UN RECLAMADO

La policía ha detenido como sospechoso a un individuo que dijo llamarse José Gutiérrez, y resultó ser un reclamado por el supuesto delito de estafa de 50 pesetas, por el Juzgado de Lena.

### DOS DETENIDOS

También han sido detenidos los conocidos carteras Antonio Martínez y Laureano Alvarez "El Pipi".

### AGRESIONES

En la Casa de Socorro se curó Guadalupe Alvarez, de 26 años de edad, vecina del Postigo, de heridas incisas en la mano izquierda.

Fue agredida por un tal Santiago. En el mismo establecimiento se curó Próspero Alvarez Alvarez, de 18 años de edad, de una herida en la parte anterior del muslo izquierdo.

Manifestó que fué agredido por un tal Julián.

Ambos heridos lo son de carácter leve.

### OTROS HERIDOS

También se han curado en dicho establecimiento ocho individuos más de heridas leves, producidas de modo casual.

## Coto minero de Antracitas del Norte

Se vende en condiciones excepcionalmente ventajosas por no poderse atender. Dicho coto está en explotación, tiene lavadero y apartadero propio en la línea del ferrocarril del Norte. Sus antracitas son conocidas y solicitadas en el mercado por su excelente calidad. Informes: Apartado de Correos 581, Madrid.



## El tratamiento de la sarna y de otras enfermedades de la piel

Se lleva a cabo, a menudo, de un modo insuficiente, debido a que las fricciones no se practican como se debe. Verdad es también que hay muchos preparados que manchan y estropean la ropa. Este temor es infundado con el **Mitigal Bays**.

Una vez terminado el tratamiento por el Mitigal, puede lavarse la ropa de la manera acostumbrada en agua hirviendo; de este modo no hay que temer que se estropeen en lo mas mínimo.

El Mitigal Bays es de especial eficacia contra todas las enfermedades parasitarias de la piel, sarna, enfermedades producidas por hongos, tiñas, erupciones cutáneas con formación de pústulas, etc.

# Sanatorio SANTA RITA

Dedicado exclusivamente a la asistencia de enfermas nerviosas y mentales, curas de desmorfización alcoholismo, etc.

Tratamiento moderno por la Psicoterapia. Lectura música, cine, curas de reposo y aislamiento, entretenimiento de la voluntad.

Baños de sol, cura de aire, ligeros trabajos manuales, capilla dedicada a Santa Rita, se celebra el Santo Sacrificio de la Misa los domingos y días festivos.

## HIDROTERAPIA Y ELECTROTERAPIA

A cargo de los médicos especialistas DON SIXTO ALVAREZ ARMAN y DON LAUREANO SANCHEZ VALDES, residente en el Sanatorio.

COLLOTO - OVIEDO - Teléfono 7-78

El tranvía eléctrico Ayuntamiento-Colloto, tiene parada a la puerta del Sanatorio y servicio cada quince minutos.

### La desgracia de anoche

## Un hombre arrollado por un tranvía

Anoche, serían las diez menos cuarto, ocurrió una desgracia.

El tranvía número 11, que iba a hacer el último viaje a Colloto, al llegar al cambio del Espíritu Santo alcanzó a un hombre que se encontraba parado en medio de la vía.

El conductor, como se acercaba a una curva, tocó la campana, pero el hombre, por lo visto, no hizo caso y el coche llegó hasta el sitio donde se encontraba dándole un topetazo y derribándole. Al caer se le metieron los pies debajo de las ruedas.

Las personas que se hallaban allí presentes esperando el tranvía, aseguran que el conductor puso todos los posibles por evitar el atropello.

El conductor, que se llama Leandro Alvarez, asegura que al tomar la curva vio rápidamente a un hombre en medio de la vía y echó los dos frenos, no pudiendo evitar que le diese un golpe en la cara cayéndose al suelo. Y una prueba de que el coche no llevaba en aquel momento velocidad, es que sólo fué alcanzado por las ruedas delanteras, quedando entre ellas envuelto.

Se le sacó de debajo del coche y al ver que aún tenía vida, se pasó aviso al médico director del Sanatorio de dementes en Colloto D. Laureano Sánchez, el cual se presentó inmediatamente en el lugar del suceso, reconociendo al herido, que tenía las piernas rotas. Ante la gravedad, sólo creyó prudente darle una inyección de alcanfor para reanimarle, disponiendo que fuese trasladado a la Casa de Socorro. En el mismo tranvía se le trasladó a Oviedo, haciéndose cargo del coche obreros de los talleres que le condujeron a la Casa de Socorro, que tampoco le quiso poner mano ante la gravedad que presentaba y se le llevó entonces al Hospital.

Al reconocerle el médico de guardia manifestó que el herido estaba agonizando, disponiendo se le aplicase la Extrema Unción, como así se hizo.

Además de la fractura de ambas piernas, una casi seccionada, presentaba contusiones en la cara, cabeza y tórax.

Al herido se le conoce por el nombre de Ulpiano el Albañil, es casado, con hijos y vecino de Colloto.

Había pasado varias horas en un establecimiento que existe muy próximo al sitio en donde ocurrió la desgracia, y estaba en completo estado de embriaguez.

El cobrador de dicho tranvía se llama Vicente Menéndez.

El Juzgado de Instrucción se presentó en el Hospital practicando las primeras diligencias y disponiendo la provisional detención del conductor, Leandro Alvarez.

## Concurso para la construcción de un Dispensario

En el «Boletín oficial» de 18 del corriente, se anuncia el concurso para la construcción en el Campín de San Cipriano, de un Pabellón destinado a Dispensario de Profilaxis pública.

Los planos, memoria, pliego de condiciones, etc., pueden examinarse en la Inspección provincial de Sanidad (Gobierno civil), de once a una y media, hasta el día 6 de Diciembre próximo.

## DE SOCIEDAD

Ha sido destinado a esta Jefatura el aristócrata y culto ingeniero de Minas don Carlos F. Maquieira de Borbón, primo segundo de Su Majestad el Rey D. Alfonso XIII y nieto del malogrado infante de España don Enrique de Borbón y Borbón, duque de Sevilla.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad al pundonoroso militar asturiano don José Miaja, ascendido recientemente a coronel, que viene de Melilla, y el cual está propuesto para un importante cargo.

—Ha regresado de los Hospitales de París, nuestro querido amigo el reputado especialista de vías urinarias don Valentín Fernández.

—Regresó a esta ciudad la distinguida señora doña Juana Cancio, viuda de Villamil, acompañada de sus bellísimas hijas María Luisa, María Antonia y María Teresa.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital al capitán de Artillería don Daniel Suárez Pazos.

—Regresó a esta población nuestro querido amigo don Julio García Braga.

—Pasa una temporada en esta ciudad el conde de San Antolín.

—Regresó de Peña Nora la distinguida señora doña Marcelina Galán, viuda de Santillano, acompañada de su encantadora hija Loreto y de sus hijos don Enrique y don César.

—El pasado domingo realizaron una interesantísima excursión al Puerto de Pajares, las distinguidas señoritas Pacita de Oya Salgueiro, Teresina F. Quirós, Joaquina Valdés Parga y Maruja Quirós. Regresaron al atardecer, después de haber admirado un paisaje sorprendente.

—Se encuentra en franca convalecencia el aventajado alumno de este Instituto don José Argüelles.

—Regresó a esta ciudad el doctor en Farmacia don Eduardo Orche.

—Procedente de Madrid y de paso para Laviana, llegó ayer don José Gutiérrez Cortina, padre de nuestro distinguido amigo el laureado pintor don Luis Z. Gutiérrez.

—De Gijón pasó en el correo de ayer para León la distinguida señora viuda del exgobernador civil don Fernando González Regueral.

—En el mismo tren pasó por esta ciudad para Madrid, nuestro amigo don César Manuel Carbajal, después de despedir en el Musel a uno de sus queridos hijos que va a Cuba y al que deseamos viaje feliz.

—De Llanes llegó el ingeniero don Modesto Alvarez Laviada y Rodríguez.

—Salíó ayer para Valencia el pundonoroso jefe de Caballería don Manuel María Ossorio.

—Saludamos ayer en esta capital a nuestro amigo de Llanes don Fernando Sordo y a su hijo don Fernando Sordo Pedregal, que saldrá dentro de unos días para Inglaterra.

—Salieron ayer para Nereña las distinguidas señoras doña Adela y doña Vicenta Carrizo.

—De Madrid, regresó a Avilés nuestro amigo don César Galán Carbajal.

## Del ambiente taurino

### Una Asociación de aficionados

No ha sido vano empeño el de los amigos que el pasado día nos hablabamos de la constitución de una Asociación de aficionados, que tuviera por fin principal la defensa de la castiza fiesta de los toros. El intento puede decirse que ya es una realidad. En la tarde del domingo se ha dado el paso definitivo.

A este exclusivo objeto se celebró una reunión. Y por contraste una hora después de celebrarse un emocionante match de campeonato futbolístico, cuando todavía los ánimos estaban caldeados de la interesante lucha y cuando en la ciudad, invadida por millares de forasteros, no se hablaba de otra cosa que del resultado del encuentro. La reunión, a pesar de todas las dudas y temores, ha constituido una de las sorpresas más agradables. La constituyó por el número de concurrentes, verdaderamente extraordinario, y por el entusiasmo reinante y la unanimidad con que se tomaron los acuerdos.

En la reunión, por requerimientos que no podíamos eludir, hemos intervenido nosotros. Pero nuestra intervención, aunque los buenos amigos quieran pintarla de otra manera, no ha tenido importancia alguna. La importancia estuvo solamente en el entusiasmo de la asamblea. Porque con entusiasmo, unido a una buena voluntad, se llegará fácilmente al soñado ideal de los simpáticos organizadores.

Pudiera creerse que se trataba de una reunión de cuatro desocupados, con quiméricos propósitos. No ha sido eso. En la asamblea se ha contado con la asistencia de personas de todas las clases sociales, con viejos y jóvenes aficionados, calificadas por su competencia y por su seriedad. Eso probará que no se trata de una obra de chicos, sino obra de hombres serios, que quieren seguir el ejemplo de otras poblaciones, donde existen Asociaciones de gran autoridad y prestigio.

El camino iniciado es de los que permiten abrigar las más fundadas esperanzas. Nosotros vivimos ya con gran confianza. Las dudas que teníamos han desaparecido después de la reunión del domingo, en que, como ya dejamos dicho, hubo número y entusiasmo para que puedan cristalizar los bellos pensamientos expuestos.

Lo que importa ahora es que el entusiasmo no decaiga. Porque el abandono de la idea—simpatía a todas luces—daría al traste con el plan trazado, y ya sería cosa de no acordarse más de Asociaciones de tal naturaleza. Pero no. Habrá entusiasmo y voluntad. Todo lo que haga falta.

El Reglamento ha quedado ya aprobado. Un Reglamento en el que no se olvida nada de cuanto es esencial para el mayor brillo de la fiesta de los toros. Y a la par que el Reglamento quedó constituida una comisión para ultimar todos los trámites hasta que llegue el momento del nombramiento de la directiva, momento que marcará el principio del funcionamiento de la Asociación.

La obra está en marcha.

¡Adelante!

### BANDERILLA

## Sección Bursátil

### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100 .....	69.40	69.50
Exterior, 4 por 100 .....	—	83.50
Azble, 4 por 100 .....	88.00	87.50
Id. 5 por 100, ant.º .....	98.00	97.75
Id. Id. 1917 .....	92.63	92.50
O. del T., 5 por 100, 6 m. ....	101.50	101.80
Id. Id. a dos años .....	101.15	101.20
Id. Id. a tres meses .....	101.45	101.75
Id. Id. a dos años, avas. ....	101.25	101.45
C. H. E., 4 por 100 .....	92.25	92.40
Id. 5 por 100 .....	97.75	98.00
Id. 6 por 100 .....	—	108.90
Banco de España .....	—	552.50
Id. Hipotecario .....	—	397.00
Id. Hipo. Americano .....	—	—
Id. Español Crédito .....	—	170.00
Id. Español Río Plata .....	—	51.00
Arrendataría de Tabacos .....	—	223.00
Unión Española Explosivos .....	—	409.00
Azucareras, preferentes .....	110.50	110.75
Id. ordinarias .....	44.00	44.00
Duro-Felguera .....	—	—
M. Z. A. .....	—	353.00
Norte de España .....	409.00	408.15
Mtplitno. Alfonso XIII .....	—	121.00
CAMBIOS		
Francos .....	27.85	27.30
Libras esterlinas .....	34.03	34.83
Francos suizos .....	—	135.50
Id. belgas .....	81.90	81.05
Marcos .....	—	5.75
Dólares .....	7.01	7.05

## Noticias de última hora

(POR TELÉFONO)

### LAS GESTIONES DE BRIAND

París.—Briand irá mañana por la mañana al Palacio del Eliseo para dar cuenta al presidente de la República del resultado de sus gestiones para la solución de la crisis.

### LA AGRESION A "EL CABALLERO AUDAZ"

París.—Ante la Sala de lo Correccional de esta Audiencia ha comenzado esta tarde la vista de la causa seguida contra el súbdito español Carlos Esplot, acusado de haber golpeado y herido al súbdito español José María Carretero.

### ACUERDOS INTERNACIONALES

Ginebra.—El Gobierno de Holanda ha enviado al secretario de la Sociedad de las Naciones los acuerdos internacionales para su registro y publicación.

Entre ellos figura el convenio relativo a la organización del Estatuto de la zona de Tánger, firmado en París en 1923 por Francia, Inglaterra y España.

### PROYECTO APROBADO

París.—El Senado ha aprobado esta noche por 173 votos contra 103 el proyecto votado por la Cámara de los diputados relativo al nuevo adelanto de 1.500 millones de francos que ha de hacer el Banco de Francia al Estado.

### NEGOCIACIONES FRACASADAS

Londres.—Un periódico dice que se han iniciado más negociaciones de paz por emisarios de Abd-el-Krim en Larache, pero que estas negociaciones pueden considerarse como definitivamente fracasadas.

### EXPLOSION EN UN POLVORIN

Londres.—Telegrafían de Bassorah que se ha producido una formidable explosión en el polvorín de Ashwar (Persia) a consecuencia de la cual resultaron muertos 30 soldados.

## Las fiestas de Santa Cecilia

Los músicos han celebrado el domingo la fiesta en honor a su Patrona Santa Cecilia.

Una de las fiestas tuvo lugar en San Juan el Real y la otra en San Isidoro.

Cantóse en San Juan la misa de Thermignon, a coro mixto y toda orquesta, dirigida por don Salvador Torner, y en ofertorio, acompañada al armonium por don Manuel Fresno, el joven violinista señor Estefanía interpretó una bellísima canción religiosa.

El sermón estuvo a cargo del M. I. Sr. D. Antonio Alonso, Doctoral, quien cantó la belleza de las artes, y en especial de la música, teniendo párrafos verdaderamente arrebatadores.

Después, todos los músicos de la capilla se reunieron en fraternal banquete.

En San Isidoro se cantó la misa de Goicoechea, dirigida por don Matías Rodríguez, y con el acompañamiento de la joven pianista señorita Carolina Estrada.

Después de la misa se cantó el himno a la Patrona.

El sermón estuvo a cargo del M. I. Sr. D. Benjamin Ortiz, Magisteral, quien hizo el panegirico de la Santa y probó el interés con que siempre miró la iglesia las bellas artes, especialmente la música. Su brillante oración fué admirada por todos los oyentes.

También la agrupación de San Isidoro tuvo su banquete, donde se derrochó el buen humor.

La banda del Regimiento del Príncipe dió a mediodía en el antiguo Paseo de los Alamos un concierto en honor de Santa Cecilia.

## César López

### JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía  
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN  
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.—Tel. 7  
OVIEDO

## Café del Pasaje

Todos los días, tarde y noche grandes conciertos por la notable orquesta del Casino de Oviedo

# INFORMACIONES DE LA REGION

## LA VOZ EN GIJON

### INFORMACION

#### LA SESION MUNICIPAL DE AYER

En la reunión que celebró ayer la Comisión municipal Permanente se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Adjudicar a don Robustiano Menéndez, en 8.135 pesetas la subasta de las obras para construir los almacenes del Parque sanitario.

Se concedieron en venta varias parcelas.

Se accedió a una instancia del contratista del adquinado de la carretera de Villaviciosa respecto a la continuación de las obras abonando el Ayuntamiento el 6 por 100 del importe de las mismas en una prolongación de 180 metros, a fin de que las obras queden terminadas a fines de Diciembre próximo.

Se dió cuenta de un escrito del ingeniero don Fernando Casariego, en el que se estipulan las condiciones de la propuesta presentada para abordar el problema de las aguas.

Ofrece facilitar para el verano próximo un anteproyecto completo, quedando desligado el Ayuntamiento de todo compromiso sino se cumplieren los extremos de potabilidad excelente de las aguas con un rendimiento de doscientos litros por segundo.

Los plazos que fija dice que son los más cortos posibles, dada la importancia de la obra y que en todo caso el Ayuntamiento se haría cargo de los trabajos, abonando al señor Casariego las tarifas oficiales de los ingenieros de Caminos y arquitectos.

Afirma también que después de haber presentado su propuesta al Ayuntamiento, recibió una oferta de cooperación de importantes elementos financieros, lo que le permitiría llegar a formular una nueva proposición, no solo de estudios, sino de obras realizadas a base de conducir a Gijón los 200 litros por segundo de agua potable, con un presupuesto determinado.

Se pone a disposición de la Comisión municipal Permanente para aclarar cuantos extremos estime conveniente. Se acordó citarlo a reunión el jueves a las diez y media de la mañana.

Pasó a informe del interventor y secretario un oficio de la Diputación sobre la formación del padrón de cédulas, a fin de que informen si procede rebajar el 50 por 100 de las cédulas, ya que es un impuesto que se va a abonar dos veces, acordándose elevar una proposición a la Diputación en ese sentido.

Queda ocho días sobre la Mesa el informe de Intervención sobre los gastos de tramitación del expediente del ferrocarril de las Cinco Villas.

Pasa al arquitecto un informe del ingeniero jefe de Obras públicas fijando los tramos de travesías de carreteras del Estado.

Se acordó facilitar a la Alcaldía para organizar la recogida de perros.

#### LA FIESTA DE SANTA CECILIA

Se celebró por los músicos de la localidad, con gran brillantez, los actos que oportunamente hemos anunciado con motivo de la festividad de su Patrona Santa Cecilia.

En Begofia dieron un concierto a las once de la mañana la banda de Gijón y los coros "Armonías de la Quintana", que por la noche se reunieron en un fraternal banquete.

#### CAE DE UNA PANERA

El domingo y lunes se curaron en la Casa de Socorro varios heridos, todos de pronóstico leve, a excepción de Etelevina Aladro, de 28 años, vecina de Porcayo, que a causa de caerse desde una panera se produjo la probable fractura de la extremidad inferior del radio y herida contusa en la frente, de pronóstico menos grave.

#### ¿Va V. a Madrid?

Hospédese en el H. Princesa, el más distinguido, recomendado para familias. Instalación nueva. Aguas corrientes en todas las habitaciones. Baños. Teléfonos. Calefacción central. Cocina especialmente acreditada. Trato esmerado. Situación espléndida.

Penión completa desde 12 pesetas  
PASEO RECOLETOS, 14

#### LE LLEVAN 200 PESETAS

En la inspección municipal se personó el vecino de Abaña (Mieres), Fernando Fernández Cabo, denunciando que habiendo ido a dormir la siesta a una casa de la Travesía de los Campos, notó la falta de 200 pesetas de 400 que guardaba en la cartera.

Culpa como autora de la sustracción a una pupila llamada Maximina Barba.

#### UN ESCANDALO

El domingo intentaron penetrar a viva fuerza en el baile que se celebraba en el "Salón Victoria", dos individuos llamados Celestino Villa y Guillermo Monje, los cuales golpearon a los porteros Angel Alvarez y Francisco Vera.

#### GOLPEAN A SU MADRE

Los individuos Octavio Martínez y Joaquín Vega, maltrataron de obra a su madre y madrastra, respectivamente, Carolina Blanco Meana, amenazándola de muerte.

Intervino una pareja de Seguridad, contra la que opusieron resistencia dichos individuos.

#### EL "ESPAGNE"

El domingo a última hora entró en el Musel el trasatlántico francés "Espagne", que se dirige a los puertos de Habana y Veracruz.

En las primeras horas de la mañana de ayer tomó carga y pasaje, zarpando al atardecer con rumbo a Coraña.

#### SAMA

#### DESPACHO DE PROCURADOR

Acaba de abrir en esta villa su consultorio el distinguido procurador de los Tribunales y querido amigo nuestro, don Mario A. Campa, quien así nos lo comunica en atento besalamano, donde nos ofrece sus servicios profesionales.

Dada la extraordinaria cultura, competencia y laboriosidad del señor Campa, no es aventurado predecir que obtendrá muchos triunfos en su profesión.

#### EN EL ATENEO POPULAR

Don Gerardo de Diego, poeta exquisito y catedrático del Instituto Nacional de segunda enseñanza de Gijón, ocupó el domingo la tribuna del Ateneo de esta villa para hablarlos de otro poeta de altos vuelos: el poeta del mar José del Río Sanz.

Presentó al conferenciante el ilustrado periodista y presidente de nuestro Ateneo don Julián G. Muñiz.

Gerardo de Diego nos fué explicando detalladamente la vida de José del Río, el marino, periodista, poeta, de alma buena, de sentimientos humanos que en su libro "Versos del mar y otros poemas" se destaca sobre todos los que han cantado las cosas y los secretos del Océano.

Para probar sus afirmaciones, Gerardo de Diego nos leyó maravillosas composiciones de aquella obra premiada recientemente por la Academia Española.

También leyó versos de otro libro de José del Río, titulado "La belleza y el dolor de la guerra". La conferencia fué muy agradable y el conferenciante muy aplaudido.

#### FUNCION BENEFICA

Con un lleno completo, en el "Vital Aza" celebróse la velada artístico-musical que, a beneficio de la Asociación de Caridad organizaron la Rondalla Langreana y el Cuadro Artístico.

La parte musical, a cargo de la Rondalla, estuvo muy bien, y lo mismo decimos de la interpretación de la chistosa obra de Arniches "¡Qué hombre tan simpático!".

Los organizadores pueden estar orgullosos, y nosotros sinceramente les felicitamos por su acierto y por su nobleza, al dedicar el producto del festival para los asilados.

Corresponsal

#### EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en G.

GIJON



## No haga usted gastos superfluos

Compre solamente los géneros que en realidad necesite, de acuerdo con los gustos de la moda, a precios sin competencia.

Esto le será sumamente fácil merced a la organización perfecta de mi acreditadísimo servicio de muestras, que desde esta fecha pongo a disposición de mi distinguida clientela

LOS PRECIOS.—Son reducidísimos, porque esta Casa sigue el sistema de ventas directas, es decir, sin viajantes ni gastos superfluos, en beneficio de sus compradores. Las grandes ventas le permiten hacer grandes compras. Por las grandes compras se limita el precio de coste. Por el gran volumen de ventas puede limitar en extremo el beneficio, del que de hecho participa el cliente, siendo prácticamente sus asociados.

BUEN GUSTO.—Utilidad, comodidad, economías, calidad, precio, todo colmará sus deseos. Si es ya mi cliente, estas palabras son una realidad sabida; si no lo es aún, podrá probar fácilmente dicha realidad visitando esta Casa.

LA CLIENTELA.—Todo se renueva constantemente en esta Casa, debido al movimiento progresivo de sus favorecedores y al ideal de perfección que le anima, todo, menos la clientela. Esta no se renueva, sino que aumenta. El cliente de una vez se convierte en adicto.

Medio Oviedo compra en la Casa Frollan el otro medio compra mal

PRECIO FIJO MERCADO

Cimadevilla, 7 OVIEDO Teléfono 957

### PRECIOS

	Pesetas		Pesetas
<b>CABALLERO</b>		<b>NINOS</b>	
Calcetines fuertes.....	0,35	Calcetín superior, todos colores	0,50
Id. fantasía, tres pares.....	4,00	Media sport lana.....	1,75
Calzoncillos largos.....	2,50	Calzoncillo punto inglés.....	2,00
Camisetas hombre.....	2,00	Camisetas felpa.....	1,25
Camisa color.....	3,25	Cuellos sport percal fantasía...	2,00
Corbatas novedad.....	0,75	Traje niño.....	5,00
Sujetos cuellos.....	0,25	Abriguitos fantasía.....	6,75
Cuellos piqué moda.....	0,50	Capita impermeable.....	10,00
Puños idem idem.....	1,50	Impermeables niño 100 ct.....	25,00
Corte pantalón hombre.....	8,50	Pañuelos.....	0,25
Id. traje novedad.....	15,00	Baberos.....	0,75
Id. abrigo id.....	33,00	Imenso surtido en gorros de cristianar, desde.....	0,75
Chaleco fantasía.....	10,00	Juegos de cristianar.....	0,85
Paraguas caballero.....	7,00	Camisas, desde.....	2,25
Boinas id.....	1,00	Facho muletón.....	2,50
Pañuelos blancos o color.....	0,50	Pañales hilo.....	2,50
Bastones novedad.....	3,00	Canastillas de cristianar, completas.....	10,50
<b>SEÑORA</b>		<b>TEJIDOS</b>	
Medias todos los colores.....	0,75	Percalina todos los colores.....	1,00
Id. hilo id. id.....	1,75	Satén 70 ct., clase primera.....	1,75
Pantalones preciosos.....	2,50	Crepé fantasía.....	1,25
Camisetas punto inglés.....	2,50	Semilana, inmenso surtido.....	2,00
Sostenes gran resultado.....	1,75	Lana superior.....	5,00
Cubrecorsé bordado.....	2,50	Diagonal vestido.....	8,25
Enagua cubrecorsé.....	5,00	Brocado chaquetón.....	9,75
Corsé faja con goma.....	3,75	Astracán para abrigos.....	25,00
Camisa bordada mano.....	4,20	Gamuza 90 ct., superior.....	5,00
Juego de dos prendas precioso	6,75	Id. 140 id. id.....	8,50
Corte de bata novedad.....	2,75	Piel melocotón.....	18,50
Id. vestido semilana.....	5,50	Vuelas preciosas, colores, visillos.....	1,25
Abrigo tres metros gamuza...	15,00	Franela especial pijama.....	1,60
Chaqueta con cuello.....	15,00	Casariel.....	9,00
Pañuelos de color.....	0,40	<b>DORMITORIO</b>	
Bolsillos novedad.....	3,50	Corte de colchón listado.....	12,00
Abanicos preciosos.....	0,50	Id. id. flores damasco.....	17,00
Sombrillas cretona.....	7,00	Id. hilo gran resultado.....	25,00
Camisas bordadas a mano.....	3,00	Percal almohadas color sólido	2,10
<b>COCINA</b>		Sábana vainica.....	3,50
Paños 50 por 50.....	0,50	Almohadas vainica.....	2,00
Id. gamuza.....	1,00	Mantas lana.....	8,00
Bayetas para el suelo.....	0,25	Colchas todos los colores.....	5,50
Id. superiores.....	0,75	Miraguano.....	6,50
Manta de plancha.....	2,00	<b>LABORES</b>	
Sábana id.....	2,50	Pahamás, 63 ct.....	3,25
Delantales azules.....	0,75	Crepé blanco id.....	2,00
Id. confeccionado.....	1,25	Elamina 240 ct.....	10,00
<b>COMEDOR</b>		Otomán cojines.....	8,00
Servilletas juego damas.....	0,45		
Id. de té vainica.....	0,30		
Manteles 120 ct., el metro.....	3,50		
Tapete novedad.....	4,50		
Cretonas preciosas.....	2,00		
Mantelería bordada.....	10,50		

#### VILLAVICIOSA

##### Nuevo jefe

Se ha posesionado de la jefatura de la cárcel de esta don Ramón Fernández Ferrer, procedente de la central de mujeres de Alcalá de Henares.

El señor Fernández, que cuenta con brillante hoja de servicios, prestados al Cuerpo de Prisiones, durante más de 20 años y que ha sido objeto por tal motivo de varios merecimientos de sus jefes y superiores, hallará en su compañero, el oficial señor Hernando, un valioso elemento, lo mismo que en las autoridades, dispuestas siempre a ecucndar eficazmente aquellas iniciativas que redunden en beneficio moral o material de la colectividad.

Plácenos dar la bien venida a tan probo funcionario, ofreciéndonos desde estas columnas para todo cuanto estime beneficioso con el cargo que desempeña.

##### Necrológica

El pasado jueves, 20 del corriente, ha dejado de existir en la inmediata parroquia de Sietes la virtuosa señora doña Josefa Rey Sánchez, madre del coadjutor de dicha parroquia don Aurelio Corrales.

Los funerales por el eterno descanso de la finada tendrán lugar el sábado próximo 28 del actual.

A su hijo don Aurelio y hermana doña Ramona enviamos sentido pésame.

#### Cangas de Tineo

##### Municipalierias

El jueves último terminaron las sesiones cuatrimestrales del Pleno de nuestro Ayuntamiento. La labor realizada en las mismas puede calificarse como muy laudable, si es que los proyectos planteados, no se quedan en embrión.

De las notas que en nuestro carnet teneemos recogidas, resulta acordado por nuestra Corporación municipal, la construcción de un amplio cementerio para la villa, cuyos planos, proyecto y expediente se hallan terminados; la edificación en los distritos escolares del concejo de un buen número de casas-escuelas con arreglo a proyectos que también posee el Municipio; la realización de las obras de alcantarillado y la modificación del edificio-escuela de la villa a fin de adaptarlo a las necesidades de las Escuelas graduadas.

En este periodo de sesiones se ha resuelto también la cuestión del acuartelamiento de la Guardia civil, arrendando para ello una casa apropiada y susceptible de albergar la fuerza de este puesto con relativa comodidad e higiene.

Hemos sacado la impresión de que en los señores que hoy forman la Corporación municipal hay muy buena voluntad, y que, algunos de ellos, se preocupan de estudiar los asuntos haciendo así labor útil y beneficiosa para el concejo.

La nota saliente de esta serie de deliberaciones fué el nombramiento de Secretario, cuyo cargo se hallaba vacante por jubilación del que venía desempeñando tal cargo. Habían solicitado la prebenda sesenta señores pertenecientes al Cuerpo recientemente formado, recayendo el nombramiento en el culto y probo abogado cangués don Carlos Graña Valdés.

La votación obtenida por nuestro paisano fué casi unánime, ya que solo dos señores concejales desvirtuaron de la opinión de los demás.

La sesión que se celebró a este objeto fué muy laboriosa y el examen de los expedientes hecho con toda minuciosidad hizo que aquella durase nueve horas.

El resultado de la elección fué acogido por el público, que llenaba por completo el salón, con una prolongada salva de aplausos, lo que demuestra que en este asunto, la Corporación estuvo identificada con el pueblo.

También en este periodo de sesiones se cubrieron varias vacantes que existían en la Comisión permanente, habiendo sido elegidos para las mismas don José Villa, don Luis Arce y don Celestino Ferreiro.

Nuestra felicitación a todos los designados y muy especial enhorabuena al nuevo secretario señor Graña, muy querido amigo nuestro.

Ahora todos a laborar por el bien de nuestro concejo, que bastante le necesita.

#### Los mejores asientos

y tableros de madera son los de la UNION FABRIL, Mar. 27, Valencia.

#### INFIESTO

##### Una joven que se suicida

En el pueblo de Niao (Viñón), concejo de Cabranes, puso fin a su vida en la tarde del viernes la joven María Legar Pérez, de 23 años de edad, soltera y vecina de dicho pueblo; pera llevar a cabo su fatal resolución se disparó un tiro en el vientre (región esplérica), falleciendo a las pocas horas.

Según los informes que particularmente hemos podido recoger, dicha joven hace tiempo que venía padeciendo una enfermedad, habiéndose agravado ésta por la fuerte impresión que recibió por la marcha para la Habana de una íntima amiga suya; dejó una carta escrita para sus padres a quienes recomienda digan varias Misas por su eterno descanso.

El Juzgado de Instrucción de este partido salió en las últimas horas de la tarde de dicho día para el indicado pueblo, al objeto de instruir las diligencias del caso; una vez practicada la autopsia en el cadáver se procedió a darle sepultura en el cementerio de dicha parroquia.

Descanse en paz la infortunada María Legar y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

##### De sociedad

Procedente de Madrid hemos tenido el gusto de saludar en esta al distinguido señor don Gonzalo Diaz.

Salieron para la Habana el presidente del Sindicato Agrícola de Piloña don Ceferino Fernández, en unión de su hijo, y el distinguido joven don Ciro Fernández, a quienes deseamos una feliz travesía.

##### La nueva banda de música

Ha sido nombrado director de la banda de música que trata de crearse en nuestra villa el señor don Toribio Rodríguez Montalbán, director que fué de la banda de Pola de Laviana, quien ha dado ya comienzo a los trabajos para la organización de la misma, siendo de esperar que los buenos pilofeses presten a dicho señor su más entusiasta apoyo para la más rápida creación de dicha banda.

Corresponsal

**TOS**  
Gatarros - Bronquitis - Asma  
se curan rápidamente con  
**JARABE FIGRAN**  
Venta: Farmacias y Droguerías

#### SALAS

##### De sociedad

Ante el altar de la Inmaculada, de la Colegiata de esta villa, unieron para siempre sus destinos la bella y elegante señorita Fe Llácer Menéndez y el distinguido joven don Antonio García Pruneda, médico de la Agrícola de Pravia.

Apadrinaron a los contrayentes, cuyo matrimonio bendijo nuestro párroco don José Antonio Fanjul, el competente veterinario municipal don Mariano Llácer, padre de la novia, y doña Catalina Pruneda, viuda de García y madre del novio.

Firmaron el acta de esponsales, como testigos, don Juan García Velarde y don Mariano Llácer Menéndez, ostentando la representación del Juez don Florentino Alvarez Vizcaino.

La boda se celebró en la intimidad de la familia y apenas terminando el acto nupcial la enamorada pareja emprendió el viaje de luna de miel, en cuyo recorrido visitarán la capital de Francia y principales poblaciones del Norte de España.

Una ventura eterna deseamos a los hoy señores de Pruneda, al mismo tiempo que enviamos nuestra felicitación a sus distinguidas familias.

—Salió para Madrid doña Teresa Bravo.

—Para el mismo punto doña Catalina Pruneda, viuda de García, acompañada de su hija la gentil señorita María Teresa.

—Con rumbo a la Isla de Cuba embarcó en el Musel nuestro estimado amigo don José García, establecido en Matanzas.

Lleve feliz viaje.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta a nuestro querido amigo don Miguel Olamendi.

—También hemos estrechado la mano del buen amigo e ilustrado maestro y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Miranda (Belmonte) don Angel Fernández Diaz.

que vino a esta con motivo del fallecimiento de una hermana suya, ocurrido en el inmediato pueblo de La Peña.

**El campo "Faces"**

Al fin la Directiva de Sporting salense se ha decidido a adquirir en arriendo este hermoso campo y ya ha firmado el correspondiente contrato con el dueño del mismo, con lo que nuestro modesto equipo local de futbol ha dado un paso grande hacia sus ideales deportivos.

Actualmente se están llevando a cabo, en dicho campo, las reformas necesarias para ponerlo en condiciones de ser uno de los mejores de la provincia y poder celebrar, en breve, interesantes partidos que la afición local espera con gran interés.

Ya era hora de contar con campo propio y en buenas condiciones para evitar que nuestros entusiastas equipiers fuesen a la lucha completamente desentrenados y sobre todo para que algunos dueños de fincas queden tranquilos, porque ahora se verán libres de las frecuentes y nada gratas (para los dueños) incursiones que tales equipiers hacían en ellas con el fin de perfeccionarse en el futbol.

Vaya un aplauso, pues, para la Directiva del Sporting. Y ahora a seleccionar un buen equipo que haga posibles muchos triunfos para el naciente Club.

**GACETILLAS**

**CHEQUES AL PAGO**

Libramientos para hoy: Señor Inspector de Sanidad, señor Depositario-pagador y señor Habilitado de la Guardia civil.

**ESPECTACULOS**

**Teatro Campoamor.**—Gran compañía de comedia Meliá-Cibrián. Hoy, martes, a las seis y media de la tarde (segunda de abono) y a las diez y media de la noche, estreno de la comedia en tres actos y en prosa, titulada "Colonia de Lillas", el mayor éxito de esta temporada en el Teatro Infanta Isabel, de Madrid.

**Teatro Jovellanos.**—Hoy, martes, a las siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, sorprendente programa Gaumont de la sensacional película de fieras, estreno en cuatro partes, intitulada "El domador de leones", gran creación del intrépido domador Carl de Vogt.

**Salón Torneo.**—Hoy, martes, a las siete menos cuarto de la tarde y a las diez menos cuarto de la noche, el mismo programa que en el Teatro Jovellanos.

**Gran Popular Cinema.**—Mañana, miércoles, acontecimiento: "El desquite de Garrison", por Jak Pickford; y "El partido entre el Stadium y el Sporting".

El jueves "La Caía de la Troya".

El médico del Hospital provincial Dr. D. Francisco G. Díaz, suspende la visita hasta el día 20 del actual.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

En la Central de Telégrafos se halla detenido el siguiente: De Infiesto, para Luis Menéndez, Travesía Económicos, tercero, derecha.

**Dr. Valentín Fernández**

VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL. URIA, 21 OVIEDO. Susp. de su consulta hasta nuevo aviso.

**CARGO VACANTE**

La Alcaldía de Luarca anuncia oposición para proveer la plaza de oficial tercero de Secretaría, dotada con el sueldo anual de tres mil pesetas.

**COMPLEMENTO DE REFORMAS**

Siguen sin interrupción los trabajos de explanación de la meseta que quedaba en la parte alta de lo que hoy se llama Avenida del Príncipe de Asturias.

Ayer desaparecía el estorbo del kiosco de flores—que quedó a la entrada de la Avenida de Pasteur—y esperamos que hoy o mañana se describe aquel negrilla aún en pie en amenaza de peligro.

**CON SOLO 40 CENTIMOS**

puede convencerse, si sufre EXTREMISMO de que las PILDORAS ZEHENAS, puramente vegetales, son LAXANTE DE EFECTOS SIN IGUAL, estomacales, antisépticas y antibiliosas. Caja, 0,40 y 1,50 pesetas. Venta en Farmacias y Droguerías. Depósito en Oviedo, García Zalona, Félix Saucedo y Ceñal Vigil. Pedir catálogo Específicos ZEHENAS, gratis al Depósito general, Farmacia D. Rey, Infantas, 7, Madrid.

**CONFERENCIAS SOCIALES**

Disertará hoy, a las siete de la tarde, en el Centro de la Acción Católica (calle del Marqués de Santa Cruz) el sociólogo reverendo padre Tomás Perancho sobre "La despreocupación de la Iglesia ante la orfandad del obrero".

La entrada será pública, elogiándose a la Junta directiva de dicho Centro por permitir estas conferencias que interesan a las clases populares.

**LA CURACION DE LA**

**DIABETES**

VINO URANADO PESQUI hace disminuir un gramo por día EL AZUCAR DI BETICO

Da fuerza y vigor, calma la sed e impide los accidentes diabéticos gangrena, antrax, etc. De venta en todas las farmacias

**Por los mercados**

Artículos de la «Pescadería Cantábrica»

Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 4 pesetas kilo. Cuarto de kilo, 1. Cola de un kilo, 3,75. Idem de medio kilo, 1,85. Pestañas de merluza, 2. Lubina, 4,50.

Angula de Avilés, 14. Pancho de raeión, docena, 0,75. Salmón americano, 3. Mirlotos, 1,50 kilo. Lengüados regulares, 1. Idem grandes, 1,50 y 2. Bogas, 2. Bacaladinas, 1. Calamares ordinarios, 1,50. Pescadilla, 1,50, 2 y 2,50. Idem de uno a dos kilos, 2,75 y 3. Besugo del pincho, 2,75. Congrio abierto, 4,50. Idem cerrado, 2,50 y 3. Lengüados, 1,50, 2 y 2,50. Almejas de Avilés, 2,50 y 3,50. Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.

Después de la una de la tarde, en esta casa «Pescadería Cantábrica», se vende leche pura de vaca, superior, a 0,40 litro.

**Ecos del Magisterio**

Sección Administrativa

Al jefe de la Sección administrativa de León se interesa la remisión de la certificación de desuentos para pensión de la maestra de Carmenes doña Adela Rodríguez Iglesias.

A la Sección de Vizcaya se remite expediente personal, ficha, etc., de la maestra trasladada señora López Marañón.

Igual se hace a la de Salamanca respecto a la maestra doña María Martín Domínguez.

Al alcalde de Mieres se participa que se admitió la renuncia al maestro interino que fué de Santa Rosa; que el 16 de Septiembre se nombró a don Vicente Villar Fernández, y como la Alcaldía no devolvió el título después de pasar el plazo, no se nombró otro, cosa que se hará en cuanto haya aspirantes voluntarios.

A la Alcaldía de Vegadeo se remite credencial de maestro interino para entregar a don Vicente Blanco Ballesteros, nombrado para Canillas de Esgueva.

Al de Teverga el título de maestro de Hornillos a favor de don Alfredo Pasarón.

Se pregunta a los alcaldes de Villaviciosa, Cangas de Tineo, Boal, Cabrales, Cabranes, Ponga y Vegadeo, las fechas de cese de los maestros doña Gaudencia Ibáñez, don José María Muller, don Juan Ruiz, don Evaristo Rodríguez, don Faustino Fidalgo, don Ramón Ruiz y don Salvador D. Mataix, respectivamente.

Se interesa de la Alcaldía de Tineo fecha del cese del maestro que fué de Rellanos don Vicente Fernández Larrea.

**Santamarina y C.**  
(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**LA POSITIVA**  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurruso» (el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca BOHEVARRIA. ESPECIALIDAD en muestros, fregaderos, asulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso; tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bituminas. Lavabo se inodoros de laja inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc.  
Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria.  
Gran correa de cuero  
**SANTA BARBARA**  
marca especial de esta casa.  
Mata-fuegos y avisadores de incendios  
**BIOSCA**  
Substitutivo del cristal  
**ALAMBRINA (Windolite)**  
a pesetas 8,50 el metro cuadrado. Maerita irrompible.  
Plazuela del Porlier, 3.  
**OVIEDO**  
Teléfono núm. 6-14

Teléfono 65 Direc. (Telég. Teléf.) Martínez  
**PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos  
Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

**Academia Ojanguren**  
**OVIEDO**  
Interpos-Medio pensionistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, le firma GARGALLO es un prestigio  
**La Catalana.-GIJON**

**DURÁN Y B. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc.  
PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).

**«CASA DE LA FILARMONICA» Una pluma de oro para «Ali-Bey»**

(Sociedad Anónima)  
Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a un concurso para adjudicar por cinco años, desde el día 1.º de Septiembre de 1926, hasta el día 31 de Julio de 1931, la sala de espectáculos del Teatro Campoamor de Oviedo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en las oficinas de la Sociedad, entresuelo del Teatro Campoamor.  
Las proposiciones serán presentadas en pliego cerrado y lacrado dirigidas al señor Presidente de la Sociedad «Casa de la Filarmónica». El plazo para la admisión de pliegos, terminará el día 15 de Diciembre del corriente año, a las doce de la mañana.  
Oviedo, 15 de Noviembre de 1925.  
El Presidente.

**Crónicas Judiciales**

**DOS CAUSAS**  
En la Audiencia se celebraron ayer dos causas, una de Gijón, por lesiones, contra Secundino Alvarez, que causó una herida con arma blanca a Manrique Fernández y otro; y otra contra José Suárez y otros dos, que en la estación del Norte sustrajeron siete libras de chocolate de una caja.

**SENALIAMIENTOS PARA HOY**

Oviedo.—Contra Enrique Labrada, por hurto; abogado, señor Quintana; procurador, señor Alonso.  
Laviana.—Contra Hortensio Antuña, por lesiones; abogado, señor Pañeda; procurador, señor Fernández.  
Avilés.—Contra Florencio Fernández y otro, por lesiones; abogado, señor Alas; procurador, señor Tamés.  
Gijón.—Contra José Manuel Rodríguez, por tenencia ilícita de armas; abogado, señor Muñiz (don Amadeo); procurador, Sr. Grande.  
Avilés.—Contra Antonio Varela, por daños; abogado, señor Santa Eulalia; procurador, señor Pedrosa.  
**SALA DE LO CIVIL**  
En la Sala de lo civil se verá hoy el siguiente pleito:  
Avilés.—Doña Josefa García con Sociedad A. Fernández y Compañía, sobre accidente de trabajo; procurador, señor Franco.

**PARA LOS MINEROS PARADOS**

En el Gobierno civil se han recibido para socorro de los obreros mineros parados, las siguientes cantidades que el señor gobernador civil hará llegar al señor alcalde de Mieres a los efectos debidos:  
Don Ramón Navarro, de Oviedo, 250 pesetas.  
Don Policarpo Herrero, 500.  
Señor marqués de la Vega de Anzo, 100.  
**Se necesita**  
chico para reparar.—PANADERIA FLANDRIA.

Argumosa, 800; de Pola de Allande a La Reigada, 700; de San Martín de Valledor a Bustarel, 700; de Torre a Alea, 750; de la estación de Ujo a Ujo Taruelo, 1.200, y de Villaviciosa a Selorio, 450.  
**SE VENDE**  
una casa en San Lázaro, compuesta de bajo y un piso.  
Informarán en esta Administración

**PIANO**  
Se vende uno en buen uso marca «Stela».  
Informes en esta Administración  
**Se alquila**  
piso en la Travesía de los Económicos.  
Razón: General Elorza. Panadería «La Higiénica».

**«Café Franco-Astur» - Mieres**  
Este café veride, en buenas condiciones, una superiorísima mesa de billar. Ofrecimiento hasta fin de este mes pues, en otro caso, la dará a acortar sus dimensiones, siendo una verdadera lástima, pues se trata de una mesa de perfecta construcción. Medidas de juego: 1 metro 26 por 2 m. 52.  
**MUEBLES**  
elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral — Teléfono 5-20.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

**SASTRERÍA Y CAMISERÍA**  
*Casa Natalio*  
**OVIEDO**

**- Teresa Suárez -**  
MODAS  
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75  
EL ABOGADO Don Joaquín Pañeda, trasladó su despacho a Oviedo, San Francisco, 21, 1.º continuando su consulta los martes en Siero

**BANCO DE OVIEDO**  
Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano  
CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS  
Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuentos de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias  
**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:  
3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año  
Cajas de alquiler — Caja de ahorros

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**«Tornillera de Ventanielles»**  
**OVIEDO**  
Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales  
naturales de**CARABANA**Purgantes Depurativas  
Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**Lingotes de fundición y aino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas  
limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantonerías para la fabricación de  
hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos,  
galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 21.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»**Casa DUBOSC ÓPTICO**Sección especial de Optica,  
Cristales Punktal, Zeiss, Ge-  
melos para teatro, campo y  
marina, Barómetros, Migró-  
metros, Lupas, Brújulas y  
Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas  
de los señores oculistasSUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40  
OVIEDO**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Benminas ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio-  
interés en manada nacio- nes de Banco, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores. Con-  
nal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cun-  
tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de  
mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro  
dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De-  
mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores. libros de gasto  
barque, Giros, Cartas de crédito, Or- de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite impositones de UNA PESETA 3 1 12 anual  
en adelante abonando interés a razón de  
SUCURSAL EN CANDAS**Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez**

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios  
para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza  
especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompeti-  
bles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afor-  
tunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acredita-  
tan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia  
de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las  
familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre  
defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

**SE DESEAN CON URGENCIA**agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades  
de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abo-  
narán mil pesetas de comisión por cada información que lleve a efec-  
to. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de  
las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía abso-  
luta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más  
detalles, diríjase al APARTADO DE CORREOS 4026.—MADRID.**A. Fernández y Compañía**  
AVILÉSConsignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides**AUTOMÓVILES  
DE BUENA MARCA**Representantes con suficiente  
capital, se desean para la venta  
de TURISMO**OMNIBUS  
CAMIONES**

DIRIGIRSE: APARTADO 677.—MADRID

LA MARGARITA EN  
**LOECHES**

**LOECHES**  
AGUA NATURAL  
PURGANTE DEPURATIVA  
SALES NATURALES  
LAXANTES-ANTISEPTICAS  
**BALNEARIO**  
PIEL-NIGADO-APARATO DIGESTIVO  
Y ESPECIALES DE LA MUJER

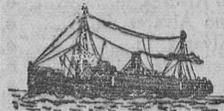
**“CITO”**LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTI-  
COS: BUDAPEST (HUNGRÍA),  
Lengyel-utca, 33  
VITORIA (ESPAÑA), Aliados,  
núm. 14PARA COMBATIR CON  
ÉXITO LAS ENFERMEDA-  
DES DEL APARATO**TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS  
BRONQUITIS**ES USADO EN TODO EL  
MUNDO EL NUEVO ESPE-  
CÍFICO HUNGARO**FAGIFOR  
“CITO”**QUE VIENE OBTENIENDO  
SORPRENDENTES Y MARA-  
VILLOSOS RESULTADOS  
DE CURACIONRECOMENDADO POR EMI-  
NENCIAS MEDICAS Y GA-  
RANTIZADO POR DICTA-  
MENES MEDICOS DE TODO  
EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)

Grupo industrial alemán

Se interesa para contratar produ-  
cciones de minas de plomo, cobre, es-  
taño, zinc y bismuto, etc.; compra  
metales viejos, excepto hierro y ace-  
ro; residuos metálicos de altos hor-  
nos y fundiciones.Ofertas a C. S. Apartado 911.—  
MADRID.**Fábrica “La Amistad”**

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**Compañía de Navegación  
VASCO-ASTURIANA**VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370  
idem.—«Antonio de Sotrustegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
AGENTES DE LAS SOCIEDADES«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara»,  
Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General  
del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS  
La Correspondencia  
La Dirección: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉSLEA  
USTED **La Voz de Asturias**

COMPAÑÍAS FRANCESAS

**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

13 Diciembre «MASSILIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

28 Noviembre «GROIX»

30 id «MOSELLA»

9 Diciembre «AURIGNY»

28 id «MEDUANA»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación,  
Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

28 Noviembre «MOSELLA»

19 Diciembre «BELLE-ISLE»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje.  
De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4  
Apartado, 14.—VIGOVIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGAR-  
CIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo****Compagnie Générale Transatlantique**

Línea directa a Nueva York.

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los  
hermosos y rápidos vapores

22 Noviembre «LA BOURDONNAIS»

11 Enero «LA BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto  
americano.

Línea de la Habana-Houston

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Houston el día  
12 de Diciembre el rápido vapor**“CHICAGO”**

Precio de 3.ª clase, Habana	549,50
» 2.ª intermedia	843,25
» 2.ª clase	de 1.200 a 1.400,—
» 3.ª clase a Veracruz	592,80
» 2.ª intermedia	886,55
» 2.ª clase	de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pa-  
saje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo  
su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren tempo-  
ralmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territo-  
rio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente  
autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los  
Estados Unidos.NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una cer-  
tificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

**Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14  
VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

El 12 f. l. P. 5 plazas

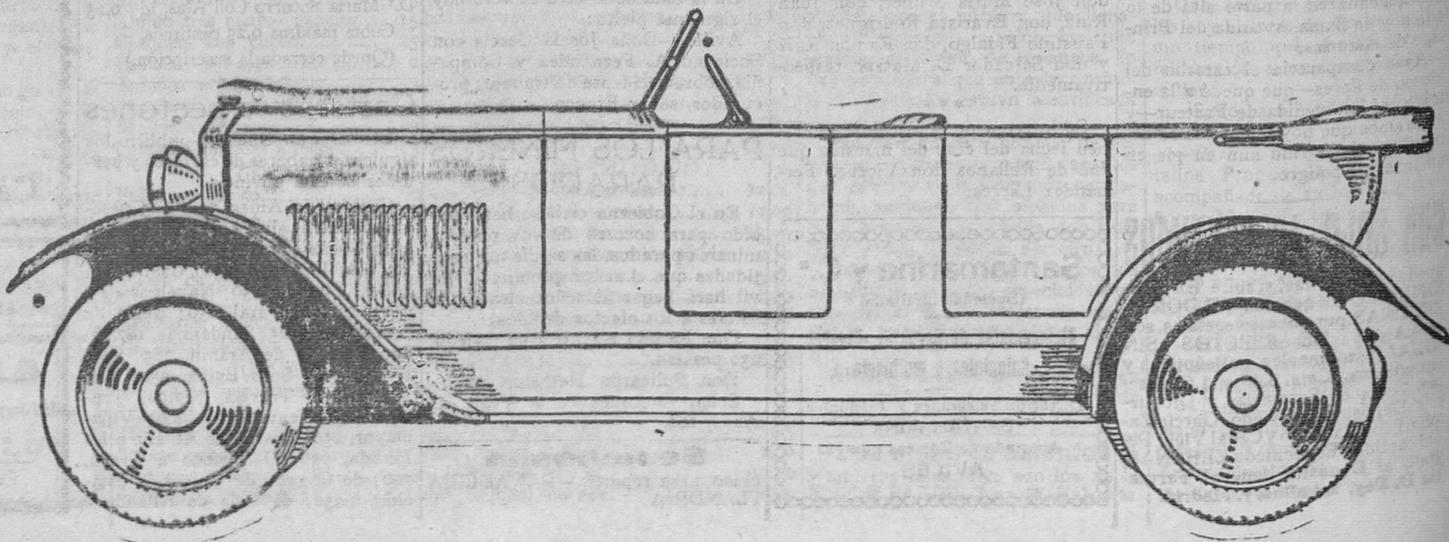
**BERLIET**

Agente exclusivo para Asturias y León

MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30



EL CAMPEONATO REGIONAL

# El Real Stadium gana al Real Sporting por uno a cero

Avilés y Sama empatan a un tanto—Otros partidos—La carrera ciclista

ANTES DEL ENCUENTRO

Día de fiesta

La expectación que en la afición asturiana había despertado el partido Stadium-Sporting notóse ya en las primeras horas de la mañana del domingo. Los trenes llegan llenos de viajeros y a medio día la animación en las principales calles de Oviedo es propia de un clásico día de feria.

Cafés y establecimientos similares están llenos de gente. Cada rostro es una interrogación, y pese a los vaticinios que axiomáticamente durante la semana se hicieron, ahora, a medida que el momento se acerca, la duda se apodera hasta de los más recalcitrantes augures. La intranquilidad es dueña y señora de todos los ánimos y la fé ha desaparecido.

A la hora del café la animación sube de punto. La llegada del tren de Gijón y del de Mieres han volcado en Oviedo un horror de gente.

EN EL CAMPO

Momentos preliminares

Faltan aún quince minutos para la hora de comienzo del encuentro cuando penetramos en Vetusta. El campo presenta ya un aspecto formidable. En la localidad de general la gente se apaña por el desmonte, dando la impresión de que allí ya no cabe más. Y sin embargo la nutrida e interminable fila sigue entrando sin cesar y los aficionados van infiltrándose por la masa aprovechando los menores resquicios.

El público zumba con un rumor de colmena; de la masa salen de vez en cuando voces discordantes. Son llamadas, comentarios entrecortados, indirectas: modo de ocultar el miedo con el aturdimiento.

Cuando salen al campo los equipos, las ovaciones resuenan por igual intensas y cariñosas.

Son mayores aún los aplausos cuando el simpático Murguía aparece acompañado de sus compañeros de Colegio Múgica e Ichausti, que actuarán de jueces de línea.

Los fotógrafos se "tirán" al campo y nos dan el *te* muy bien secundado por un *filmador* que se empeña en dejar a perro ni gato sin pasar ante su cinta.

Reconocimiento de porterías, advertencias a los capitanes, la moneda al aire y el Stadium escoge campo. Barril coloca sus huesos dando la espalda al sol.

PRIMER TIEMPO

La emoción obliga al silencio

En medio de un gran silencio el juego se inicia. Gijón avanza por el centro y Morilla, Herrera y Meana se acercan con soltura a Oscar. Ya en el área de los sustos Herrera hace un pase excesivamente adelantado a su izquierda y el balón se escapa a fuera.

El saque de portería lo aprovechan los ovetenses para una ávida incursión, a la que pone fin Bolado cortando el viaje a Quilojas.

El respetable comienza a dar señales de vida, asomando las voces de aliento para unos y otros. Los

jugadores se muestran nerviosos y el juego se reduce durante unos minutos a un peloteo por alto y fuerte en continuo vaivén.

Avance de la línea delantera por el centro para luego Morilla abrir el juego por la derecha en un gran pase a Pachu. Este, muy retrasado, llega a todo correr y al recoger manda la pelota fuera.

La lucha comienza a revestir caracteres duros y Murguía, decidido a ser inflexible, llama la atención a un jugador ovetense y a otro gijonés.

Gran avance del Sporting por el centro de su línea de ataque. Se cambia la pelota a la izquierda y Manolín se cuela para concluir centrando fuera.

Paladini y Barril, rápidos y pasándose bien, realizan ante la meta de Amadeo unas cuantas jugadas inquietantes a las que pone fin Bolado despejando fuerte.

La pelota traspasa las líneas laterales repetidas veces y los ovetenses incurrir en numerosas faltas de saque a las que Murguía aplica el correspondiente castigo.

Primeros sustos

El Sporting insiste en los ataques que, como los anteriores, son en su mayor parte llevados por el centro, para terminar con un desplazamiento hacia la izquierda. En uno de ellos y cuando mayor era el apelo-tonamiento ante la puerta de Oscar, Argüelles manda un balón que cruza a dos pasos de la portería y sale fuera sin que ninguna de las piernas que se alzan logre el debido remate que la lleve a la red.

El susto no fué del todo malejoso. Sigue otro acoso a la puerta ovetense y Bango empalma un formidable chut que detiene no menos formidablemente Oscar.

A un fallo de Julio, Meana se hace con el balón, regatea, avanza y lo coloca admirablemente a Herrera. Este inicia peligrosa colada que libra Trucha con oportunidad.

Gijón lleva en estos momentos la iniciativa. Ataca constantemente, desplegando bien su línea delantera, la que juega muy dueña de sí, muy ágil, pero sin el ardor que más tarde puso en la segunda tanda cuando ya la adversidad les hacía francamente la contra.

Después de un sostenido peloteo, Meana manda un fuerte tiro al ángulo. Mariscal salta providencialmente y de cabeza devuelve un balón que se disponía a cruzar el marco. También esta vez el susto de los stadiunistas fué regularcillo.

Sigue el peloteo frente a Oscar, hasta que al fin y después de no pocas vueltas la defensa despeja fuerte.

Los ovetenses quieren vencer

Ahora es el Stadium quien lleva el gato al agua. Paladini y Barril dan muestras de entenderse bien, están voluntariosos y rápidos y apoyados en estos puntales el resto de la línea puede internarse por terreno gijonés.

La primera colada peligrosa la llevan a cabo los dos citados jugadores. Pero un momento de vacila-

ción de Paladini lo aprovecha Germán para salvar la situación.

Anotamos otro achuchón estadiunista muy desordenado, y aprovechando un excelente pase adelantado Pachu se entiende unos momentos con Morilla y al fin centra. La pelota es rechazada suave hacia la izquierda y Meana se la endosa a Manolín, Manolín se la devuelve a Meana y éste chuta fuerte. El poste toma a su cargo el oficio de guardameta.

Paladini, Barril y Servando realizan una rápida incursión a la que pone fin Germán devolviendo flojo. Barril se hace con el balón y colándose tira raso para obligar a Amadeo a entrar por primera vez en funciones.

Al sacar por alto un castigo contra Oviedo, hay varios remates de cabeza que ponen en peligro la meta de Oscar. Trucha es el encargado de poner fin por el momento a la comprometida situación. Al volver a la carga los gijonés incurrir en el primer offside de la tarde.

Paladini y Barril avanzan; el primero pasa a Servando y éste centra para que el delantero centro ovetense falle al intentar rematar.

Otro ataque ovetense por el centro, malogrado por colocarse Paladini en offside.

Hasta ahora, el centro de la línea media gijonesa es el punto flaco del equipo. Por el desbordar siempre los ovetenses y el poco juego que desde el centro se sirve es causa de que el quinteto de ataque gijonés no rinda su máxima eficacia.

Gijón no tiene sombra

El Sporting vuelve a imponer su juego. Una y otra vez se suceden los peloteos ante la portería ovetense que se ve seriamente comprometida. Trucha primero y Oscar después salvan dos momentos emocionantes.

En una de las melées Trucha y Mariscal tienen un duro encontronazo, resultando el segundo con una herida en la cara, que le obliga por el momento a retirarse.

Instantes después se retira Cortina víctima de un golpe en la rodilla.

La línea delantera stadiunista anda un poco aturrida, actuando muy desligada. Amadeo se ve obligado a salir, actuando por segunda vez, para despejar con el pie un balón adelantado.

Bango entrega un balón a Herrera, quien salvando a Mariscal hace un magnífico pase a Manolín. Centro cerrado de éste y la pelota rebota en el larguero después de haber pasado a Oscar.

El público chillaba a Germán por una entrada fuerte a Paladini. El castigo lo tira Julio muy desviado.

Cortina sale al campo nuevamente y al poco tiempo Meana se tiende que retirar lesionado en una rodilla al intentar recoger una pelota adelantada.

La suerte está echada

Y ahora vamos con el único goal de la tarde. Surgió inopinadamente, cuando menos era de esperar.

Barril hace un buen pase a Servando, quien centra bastante retrasado. Paladini se hace con la pelota y cuando se disponía a internarse con ella surge Julio que de un puntazo la manda a la red por el ángulo de la izquierda de Amadeo. Este, completamente en la higuera y además molesto por el sol, no puede evitar el tanto apesar de lo mucho que se estiró.

Van treinta y dos minutos de juego. Las palmas atruenan, los pañuelos se agitan con frenesí.

De salida los gijonés obligan a la defensa ovetense a conceder un corner. Bien sacado por Manolo, Oscar lo rechaza a puño.

Gijón domina. Sus ataques se suceden sin cesar, llegando casi siempre al área; pero los remates son muy poco afortunados.

En una escapada Matías centra sobre la puerta gijonesa, rechazando Amadeo a puño.

Y después de un castigo contra Gijón, que Trucha saca desviado, Murguía pita el final del primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO

Falta Meana!

Son las cuatro y diez cuando el árbitro da la señal de reanudación de la lucha. La expectación sube de punto, apesar de que en el equipo gijonés se echa de menos a Meana que no ha podido salir.

En sus primeros pasos los adelantados ovetenses pierden el balón. Herrera se hace con él y tras unos hábiles regates avanza entusiasmado sobre la meta adversaria, provocando una situación apurada que se resuelve en un corner contra Oviedo.

Tíralo Pachu y hay un buen remate de cabeza; pero Trucha interviene despejando fuerte.

No hay "reprise"

El Stadium se anima. Su línea delantera surge por unos momentos con homogeneidad pocas veces vista y durante unos minutos ataca con empuje.

Hay un buen avance iniciado por Justo y seguido por Paladini que manda un excelente pase adelantado a la derecha; centra Matías muy cerrado y como no hay quien remate, Amadeo despeja desahogadamente a puño.

Paladini y Barril siguen entendiéndose como nunca. Entre los dos hacen una colada que salva Amadeo rechazando con el pie a corner. Servando al sacar manda el balón fuera.

A la salida del castigo a una falta de Bango, Germán rechaza débil; Julio devuelve y Barril al chutar lo hace desviadísimo.

Avance del ala derecha ovetense, con centro de Matías. Al recoger Amadeo la pelota se le vá de las manos y la cosa no pasa a mayores por la oportuna intervención de la defensa que la rechaza ya cerca del marco.

Hay otro acoso a la meta gijonesa. La pelota danza de uno a otro lado del marco y tras no pocos apuros para el portero sportinguista al fin el nubarrón se aleja.

Segundo corner contra Gijón. Lo tira bien Matías y Bolado despeja suave, pero lo suficiente para que el peligro se vaya.

Se juega al fútbol de veras

El Sporting comienza a reaccionar. Con un entusiasmo grande los delanteros se lanzan al ataque en busca del empate, distinguiéndose por su movilidad y dominio de sí mismo Morilla, que está en todas partes.

El juego se lleva a un tren rapidísimo y con frecuentes alternativas.

El Sporting comienza a dominar. Corsino juega enormidades y Manolín no se queda a la zaga en facultades y en entusiasmo y por este lado las coladas son frecuentes y los centros también.

A la salida de una falta Herrera larga un enorme chut que Oscar detiene en seco. Un poco más a la derecha y el tanto hubiera sido inevitable.

Gijón tiene el santo de espaldas

Unos conatos de avance de los ovetenses y Gijón vuelve a la carga. Morilla, que supe con sus muchas facultades el handicap en que se encuentra su línea por la falta de Meana, baja a la defensa a recoger un balón; avanza sereno y tras unos hábiles sorteos lanza un buen chut. Oscar acude al quite y aunque detiene el balón se ve obligado a mandarlo a corner para salvarse de la acometida.

Pachu saca el castigo echando la pelota fuera.

Centro cerrado de Manolín e intervención apurada de Oscar que rechaza a puño. Recoge Corsino, corre la línea, centra y Herrera, tras librar la defensa en dos buenos regates lanza con la izquierda un fuerte chut raso. Oscar se tira pero la pelota pasa afeitando la esquina exterior del poste derecho.

Otra escapada de Corsino y Argüelles termina en el segundo corner contra Oviedo, que como el anterior no trae tampoco consecuencias.

Gijón juega estupendamente. Los cuatro delanteros, con un amor propio grande, se multiplican, proporcionándonos un rato de fútbol verdad. Hay técnica y hay emoción.

Contra la fatalidad no hay nada

Recogiendo un pase adelantado Servando logra mandar un buen centro que aprovecha Barril para chutar alto. Amadeo para bien.

Oscar tiene que abandonar el marco para salvar una colada de peligro. Luego siguen unos momentos de acoso a la meta ovetense, resolviéndose la situación por un fortísimo tiro de Bango que va un poco desviado.

Amadeo tiene luego que intervenir dos veces seguidas: Una es para detener un saque de castigo tirado por Trucha y otra para librar un centro de Matías que Paladini no acierta a rematar.

Bonita arrancada de Morilla, quien, después de desmarcar a Herrera, le entrega el balón. El fenómeno gijonés da unos pasos y sobre la marcha empalma con la izquierda un chut monumental. La pelota, después de pasar a Oscar que "da de sí" cuanto puede, va a estrellarse contra la esquina interior del poste derecho y sale rebotada con fuerza.

Atacan unos momentos los ovetenses; interviene con precisión Amadeo y los gijonés vuelven, cada vez más bríosos a la carga. Son unos ataques llenos de coraje y ciencia; pero la falta de Meana deja un hueco en la línea, que excepcionalmente se nota en los momentos de rematar.

En los últimos momentos Bolado pasa a la línea de ataque y su presencia da lugar a una mayor presión. Pero ya es tarde y la derrota no tiene remedio, máxime cuando un chut de marca del citado defensor gijonés pasa rozando un poste sin dignarse aprovechar el hueco

que dejaba Oscar para colarse en la red.

Unas cuantas jugadas más y Murguía nos avisa de que el partido a concluido.

Los ovetenses aplauden con entusiasmo y los incondicionales sacan a Oscar en hombros.

Los equipos se habían alineado así:

Real Stadium.—Oscar; Mariscal, Trucha; Justo, Julio, Cortina; Matías, Quilojas, Paladini, Barril, Servando.

Real Sporting.—Amadeo; Germán, Bolado; Bango, Menéndez, Corsino; Pachu, Morilla, Herrera, Meana, Argüelles.

EL ARBITRO

Bien por Murguía!

Si excelente fué el concepto que nos mereció el colegiado Murguía cuando en la temporada pasada le vimos actuar en Las Arobias, mucho más excelente encontramos su labor en el pasado domingo, ya que las dificultades a vencer eran mayores y todas fueron superadas sin el más pequeño lunar.

Con rigurosísima imparcialidad, mucha competencia, no menos vista y muy rápido en el acuse de las faltas, supo dar gusto a todos y en todo momento le acompañó el asentimiento del público que repetidamente acogió con aplausos sus justas decisiones.

En otras manos el encuentro no hubiera tardado en adquirir violentos caracteres. Murguía, con tino, sí, pero sin vacilaciones, desvió admirablemente las aguas por cauces de remanso.

Rindamos desde estas columnas un fervoroso aplauso a quien tan gallardamente ha dejado colocado el pabellón deportivo de su región.

CUATRO PALABRAS

Breve comentario

Realmente apenas si queda margen para el comentario. Poca falta hacer, pues lo escrito, no obstante la sequedad propia de la labor reseñadora, permite bastante bien formarse una idea de la lucha reñida el domingo entre el Stadium y el Sporting.

Fué un encuentro bueno por todos sus aspectos. La emoción propia de las luchas de campeonato no estuvo reñida con los momentos de fútbol verdad; de ese fútbol que casi siempre queda relegado a las luchas amistosas y no todas.

Apenas si tuvo por la primera tanda, en que la lucha se deslizó muy movida, aunque con cierta frialdad por parte de los gijonés. La segunda fué a nuestro parecer mejor.

El ardor que los del Sporting pusieron en hacer frente a la adversidad dió ocasión a que viéramos un sin número de estupendas jugadas, tanto de conjunto como individuales. Pases llenos de conocimiento y dominio, coladas hechas en derroche de facultades, chuts enormes, paradas fantásticas... de todo hubo puede decirse que sin interrupción. Los minutos pasaban velozes sin que por un instante los nervios cedieran en su constante emoción.

\*\*\*

El Sporting estuvo bien. Si el anterior domingo nos gustó viéndole actuar en el Molinón, antes de ayer nos causó aún mejor impresión, no obstante la derrota y la poca suerte que le acompañó en toda la jornada.

La lesión de Meana cuando apenas si iba mediada la primera tanda, fué un handicap muy decisivo en

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de las enfermedades de la Institución Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 8 a 5 (excepto los viernes). Uria, 78. 2.º.—Teléfono 10-26.—Oviedo.

**G. F. Arias** Discípulo Vasconcel. Ondulación permanente (garantizada). Famosa máquina eléctrica, último modelo Eugénes, París. Tratamientos ortopédicos, Dr. Montal, París. Masajes facial y eléctrico. Antes lavados caballo, manicura, etc. Doctor Casal, 16. Teléfono 334. Oviedo.

**G. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 8 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**El Doctor Carlón Huipalado** Especialista en enfermedades de la infancia. Trasladó su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uria, 22.

**Dr. Morán** Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Vias urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

**A. F. Vega e hijo** Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

**Nicolás Pérez** Médico Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 8 a 5. Uria, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

**Dr. Luis Martín Velázquez** MÉDICO-DENTISTA. Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º.—Teléfono 9-99.—Oviedo

## PROFESIONALES

**JAIME VILESID**  
ODONTÓLOGO  
Uria, 82, 2.º — OVIEDO

**Dr. Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalaria, 2  
OVIEDO

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18. Oviedo. Teléfono 3-78.

**Dr. Eduardo R. San Pedro**  
ESPECIALISTA  
NERVIOSAS Y MENTALES  
URIA, 73, bajo.—Oviedo

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

**Dr. Eduardo R. San Pedro**  
ESPECIALISTA  
NERVIOSAS Y MENTALES  
URIA, 73, bajo.—Oviedo  
(Diaria menos los domingos)

**Evaristo M. Radío**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

**Dr. Godofredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia. Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Valvidares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo.

**Guillermo López** Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Agua», de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º.—Teléfono 6-15.—Oviedo. Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"** Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:  
Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miflor, Vias Urinarias, Julián Clavería, Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez, Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**Fermín Pumaros** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 6. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

el resultado final. Pero más decisivo fue aún, a nuestro modo de ver, el fin del eje de la línea media. Menéndez fué el talón de Aquiles de su equipo. Luchador, voluntarioso y con el brio en él tan característico, no acertó a herniar la voluntad con la eficacia. Se revolvió mucho, cortó en varias ocasiones bastante juego: no defendió sin embargo lo bastante para que se le pueda disculpar el continuo abandono en que dejó a su línea de ataque.

Cortar un avance bien está como medida "preventiva"; pero detener el balón para luego mandarlo a donde buenamente cayere o ponerse a regatear mientras sus compañeros esperan, es defecto capital en un medio centro.

Menéndez, que es un buen medio ala, no es bastante para actuar en el eje; llena poco, no puede abarcar esa amplitud de terreno que necesariamente tienen que cubrir los medios centros.

La línea delantera jugó a conciencia. En la segunda tanda sobre todo, realizaron una labor formidable. Herrera un chutador fácil y duro, Argüelles como en aquellos tiempos de grandeza y Morilla, el más sereno, se multiplicó jugando él y haciendo jugar a los demás con sus técnicas distribuciones.

La defensa no desentonó y Amadeo, bien... salvo el decaído aquel del tanto.

De la temporada presente y casi nos atrevemos a decir de la pasada, la actuación del Stadium el domingo ha sido a nuestro modo de ver la mejor.

Estuvo más igual de conjunto y acertó a sostener esa igualdad en todo el tiempo de lucha.

La compenetración entre Paladini y el ala izquierda fué grande, y acaso por eso desentonó más la labor de Quilojas, quien reparó a su extremo con una laguna solo salvable por medio de pases muy adelantados, no siempre fáciles de proporcionar y recoger. Barril y Paladini fueron los mejores; su labor no tendría reparo si no se hubieran mostrado tan ineficaces en el chut.

De los medios, justo el mejor aunque no le fué mucho a la zaga Julio, que actuó como siempre incansable y en general con eficacia.

Lo mejor de todo fué la defensa Oscar, Trucha y Mariscal, por este orden, realizaron una labor digna de ponderación. Este trío, auxiliado (hay que reconocerlo si se quiere ser justo) por la rovidencia, fué quien ganó el partido, cargando con el mayor peso de la lucha.

PUNTO FINAL

A una morena

Ha llegado el momento de dejar en paz a nuestra buena "compañera" la máquina, cuyo teclear ya ucs marea. No lo haremos sin antes dedicar unas líneas más a quien seguramente hoy hará tal cual mohín de disgusto mientras nos lea.

Al detenernos a pensar mientras trabajáramos, en más le una ocasión creímos ver un gesto fruncido y una mirada "enfurruñada" que inspeccionaba. Y al influjo de la visión alguna vez desanduvimos lo andado para limar conceptos cuya expresión pudiera dar lugar a torcidas interpretaciones.

¿Lo conseguiríamos?... Difícil es el empeño: que si los elogios se toman siempre por justos, no suele acontecer lo mismo con el apunte de defectos.

Mas conste, morena, y a eso vamos, que en conseguirlo pusimos el mayor empeño. Hacer más sería faltar a la justicia, señora a la que en todo momento y con mayor o menor rudeza ha procurado rendir pleitesía

José Luis

HABLANDO CON MURGUÍA

Cuando a la noche se disponía a tomar el automóvil para regresar a San Sebastián, pudimos entablar un corto diálogo con Murguía:

—¿Qué opina usted del encuentro?

—Me ha gustado mucho. Fué de los pocos que se ven en esta clase de partidos de campeonato. Más movida la primera tanda, en la que salvo los comienzos en que asomó el juego duro, en lo demás del tiempo los dos equipos jugaron muy bien.

En la segunda tanda el dominio fué de Gijón, uno por el mayor entusiasmo que los del Sporting pu-

sieron en el juego y otro porque los del Stadium, con la ventaja obtenida y el cansancio consiguiente, hicieron más labor defensiva que de ataque.

—¿Cómo juzga usted el resultado?

—Indudablemente la suerte fué la que decidió.

—Y del público, que me dice?

—¿Qué he de decir, si pasó la tarde aplaudiéndome! Para mí no ha podido ser mejor.

EN GIJÓN

Por la mañana vence el Unión y por la tarde triunfa el Fortuna

El encuentro Unión Athletic, en el Molinón, por la mañana, resultó entretenido. Uno y otro hicieron un partido con muchos entusiasmos.

Resultó vencedor el Unión, por dos tantos a cero.

En La Compaña, por la tarde, se enfrentaron el Fortuna y el Deportivo ovetense. Fué una lucha reñida y amena.

El Deportivo jugó muy bien, hasta el punto de merecer el triunfo, pero el Fortuna, que por algo lleva tal nombre, consiguió los dos puntos de la porfía, terminando la pelea con el resultado de dos tantos contra uno.

El Fortuna jugó bien. Pero le superó el Deportivo, el notable equipo ovetense, que parece se encuentra bajo la acción de una "jettatura".

EN SAMA

Real Stadium de Avilés, 1-Racing de Sama, 1

Sincerémonos. Desde un principio nos incluímos entre los que, atendiendo sus méritos, clasificaban al Racing local entre los favoritos más calificados para aspirar al Campeonato. Creíamos al equipo casero en condiciones de "batir el cuero" con el suficiente acierto para aspirar a clasificarse entre los mejores. Y esta creencia la hemos mantenido y sostenido hasta el domingo último, en el que una realidad desesperanzadora, destruyó todo un colosal castillo de ilusiones, toda una serie de combinaciones que habría de llevar a los de Torre de los Reyes al pináculo, a la cumbre, entre el aplauso de sus admiradores, que hoy dejaron de serlo, porque no merece tenerlos el equipo que, por total carencia de pundonor, de amor, de cariño al Club, se deja vencer sin oponer la resistencia que exige el buen nombre deportivo de Sama.

Ya no creemos en el Racing. Ni siquiera le concedemos beligerancia en el actual torneo futbolístico asturiano. Porque, con ser tan bueno como el mejor, en el terreno de juego, es más malo que el peor. Paradójico... y todo lo que ustedes quieran. Pero ustedes mismos habrán observado que el Racing de Sama sólo escoge una tarde, única, para demostrar que juega tanto como el que más. Pasó la tarde de exhibición y, tras ella, vienen otras vacías, todas las de una temporada, y en todas ellas al Racing de Sama se le olvida lo que sabe... y hace el ridículo por esos campos de Dios.

Es la verdad.

Anteayer, en su campo, con su público, un público que, al mismo tiempo que daba la nota de sensatez, infundía ánimo a los suyos, prodigándole aplausos en todo momento, el Racing de Sama, dió la sensación de impotencia, de carencia absoluta de juego... y de ganas de jugar, para mayor lástima.

Y hemos de ser nosotros mismos los que, una y otra vez, hemos lanzado las campanas a vuelo, en señal de júbilo; los que, buscando atenuantes y disculpas a actuaciones desdichadas, hilvanáramos líneas de elogio para los racionguistas, los que hagamos justicia una vez más.

Nos dió lástima; nos avergonzaba, ante los pocos forasteros que estaban ante nosotros, la actuación del Racing, juguete, durante todo el encuentro, de la magnífica labor del Real Stadium Avilesino.

Por momentos perdimos toda esperanza de triunfo; y cada minuto se añanzaba la gran labor de Avilés, y, mientras los locales cedían impotentes para resistir el veloz juego de sus contrarios, Avilés, por conducto de Abdón, marcaba un goal precioso. Sucedió esto en el segundo campo.

Consiguió el Racing el empate, gracias a buen empalme de Nieto... y desde entonces Avilés jugó más a placer, más suelto, con más libertad.

El Racing, acouquinado, desconocido, a sus dos actuaciones de Viesques, que le restaran fama y prestigio, unía esta otra frente al equipo de Avilés.

El Real Stadium de Avilés mostró siempre, en todas las distintas modalidades de juego, netamente superior al Racing de Sama. Hicieron un juego todo nervio, todo coraje, sucio a veces, elegante y afligranado en ocasiones, pero siempre eficaz, muy eficaz...

Se nos hablaba de su línea de adelantados, y nada más. Nosotros tenemos que hablar de su línea de adelantados y calificarla de superior; de su línea de "baks", que fué excelente, y guardar un discreto silencio de sus medios y portero, que nunca oírán en su honor los clarines de la Fama. No pasan de regulares.

El Racing de Sama, en el partido del domingo, echó un jarro de agua fría sobre los entusiasmos de la afición.

No correspondió a los entusiasmos de ésta, ni se acordó de los grandes esfuerzos y sacrificios de su Directiva, digna de otro Club más disciplinado y más pundonoroso.

No hizo nada apreciable; nada digno de llevar a nuestra libreta de apuntes, que no hubiéramos utilizado siquiera, a no ser para estampar palabras de elogio a tres jugadores racionguistas, que pensaron siempre en el triunfo y por éste se desvelaron, con un juego excelente: Jesús Alonso, Fernando y Benjamín.

Los demás dieron pobre sensación de juego.

Dejamos en último término la labor del árbitro. Bontigui es su patronímico y es colegiado de Guipúzcoa.

No estubo a la altura de sus otros compañeros de Colegio en recientes actuaciones por estas tierras.

Hizo, en general, un arbitraje deficiente, sin pizca de energía, si bien hemos de reconocer en su labor la imparcialidad.

Score.

La gran prueba ciclista Resulta vencedor Barroetabeña, clasificándose en segundo y tercer lugar, los gijoneses Rojo y Castro

Como estaba anunciado, el domingo se celebró con gran brillantez la carrera ciclista "Pequeña vuelta a Asturias".

Bastante antes de la hora señalada para la salida de la meta, en Gijón, y a pesar de la hora intempestiva, el Café Dindurra, lugar de reunión de los corredores, así como el paseo de Begoña, estaban llenos de público.

A las 5,40, ante gran expectación, se dió la salida a los corredores, que eran los siguientes:

Jesús Cuesta, José Menéndez, Víctor Rojo, Angel Castro, Joaquín Díaz, Agustín Menéndez, Emilio Menéndez, todos de Gijón; Segundo Barroetabeña, de Bilbao; Enrique Aguirre, de San Sebastián; Benigno González, de Gijón; Eduardo Núñez, de Avilés; Salomón Pérez, de Gijón; Juan Ruipérez, de Gijón; Francisco Cabrerros, de Oviedo; Antonio Acuña, de Gijón; Santos Nespral, de Sama; José Trueba, de Torrelavega; Antonio Vallejo, de Gijón, y Vicente Trueba, de Torrelavega.

En pelotón, los veinte corredores se lanzaron calle Covadonga abajo para subir a Ceares, a un tren disparatado, alumbrándose con las luces de los coches que les seguían en una caravana sumamente pintoresca.

EMPIEZA LA LUCHA

En el fuerte repecho de Ceares, comienzan los corredores a tomar posiciones y se inician los despegues.

A la cabeza se colocan Castro, Rojo, Barroetabeña, Aguirre y Vicente Trueba.

Próximos se agrupan José Trueba, José Menéndez, Jesús Castro, Benigno González y Juan Ruipérez.

Atrás, continúa el resto, casi desperdigados.

En lo alto de Ceares pincha Francisco Cabrerros. Pero pronto repara, y embalsado a buen tren consigue contacto con su grupo, poniéndose en cabeza y escapando pronto después.

Le sigue de cerca Ruipérez, y por Caldones, ambos se aproximan al pelotón primero.

Por este sitio, Castro y Rojo dan

furioso empuje y se despejan de sus seguidores, pero la falta de luz al iniciarse el descenso les hace consistir de sus movimientos de fuga, y nuevamente se forma el pelotón, que entrena Castro alternándose con Rojo.

La subida de Quintana se hace a un tren vivísimo, y bajando La Collada la marcha que se hace es verdaderamente fantástica.

Después, Ruipérez también se lanza cuesta abajo con valentía.

Está amaneciendo.

Por la mañana pasa el primer pelotón, con Castro a la cabeza, a las siete menos cuarto.

Hay mucho público congregado por las calles del trayecto, que aplaude a los corredores, formados en fila india, que cierra Vicente Trueba.

A la salida de la Pola, ya bastante acentuada la claridad del día, los coches apagan las luces y los ciclistas intensifican el tren que llega en algunos momentos a ser enorme.

Llegamos a Lieres. Son las siete. El pelotón de cabeza continúa en el mismo orden: Castro, Rojo, Barroetabeña, Aguirre y Vicente Trueba.

Por Nava pasamos a las siete y cuarto. La marcha es sorprendente. En bastantes trozos se llega a los 70 por hora.

Ya a la salida de Nava, se registra un conato de despegue que intenta Castro en combinación con Rojo, que toma la cabeza.

Les sigue Barroetabeña y Aguirre quedando un poquito rezagado Trueba.

Cruzan Infiesto, en fila india y a buena marcha, entre una doble muralla de público, Castro, Rojo, Barroetabeña, Aguirre y Trueba, que a la entrada ya consiguió contacto.

Por el mismo orden, desfilan por Villamayor, y a buen tren acometen la subida de Borines.

El alto de la llama se corona a las 8,25, y la bajada se hace a marcha escalofriante.

Rojo cae, pero por suerte no reviste importancia el accidente.

De nuevo sobre el sillín, pronto consigue contacto y se pone a la rueda de Castro, que va en cabeza.

Por Colunga se pasa a tren flojo. Son las nueve menos diez minutos.

También la subida de la cuesta llamada de la Venta del Pobre, se hace lentamente y se divide el grupo en dos filas: una integrada por Castro y Rojo y otra por Barroetabeña, Aguirre y Trueba.

Poco después, bajando, antes de llegar al Puntal, pincha Barroetabeña y por Villaviciosa a las nueve y media, y ante numeroso público, desfila el pelotón que capitanea Castro.

A la salida de Villaviciosa, también pincha Trueba.

Entonces el pelotón lo forman solo Castro, Rojo y Aguirre, pero pronto aparece embalsado Barroetabeña, que consigue contacto al iniciarse el Pedroso.

Se anima la marcha y Barroetabeña, de un rápido e inesperado "sprinter", seguido a la rueda de Aguirre, logra la cabeza y una pequeña ventaja que poco a poco va agrandándose hasta separarse cerca de medio kilómetro de sus perseguidores.

Y así, dividido el pelotón en dos, se hace toda la carrera hasta Gijón, llegándose al Puente del Piles a las diez y veintisiete.

Por el Muro, invadido de público, Barroetabeña y Aguirre van a un tren acelerado, y el segundo sufre una caída, al interponerse el público.

El percance, afortunadamente, no tuvo consecuencias.

Por la meta de salida, frente al Café Dindurra se cruza a las diez y media. También hay numeroso público que aplaude.

Barroetabeña va delante. Poco después, Aguirre, y bastante más distanciados Rojo y Castro.

El primero de todos, cada vez va sacando más ventaja, pero no así el segundo, que poco a poco pierde terreno y al fin es alcanzado por sus perseguidores en los repechos de Pinzales.

Fuó este un momento muy interesante y bonito de la lucha.

Castro y Rojo, fuertes y seguros, conseguido su deseo de dejar a sus espaldas al donostiarra, que aparetaba algún cansancio, se lanzaron a la caza de Barroetabeña, lo que no

consiguieron, a pesar de arrear de lo lindo.

La llegada a la meta en Oviedo, a la calle de Uria, antímadísima de público, fué por este orden:

Primero. Barroetabeña, a las doce menos veintisiete minutos.

Segundo. Castro, a las doce menos veinticinco minutos.

Tercero. Rojo, a las doce menos veinticinco minutos.

Cuarto. Aguirre, a las doce menos diecisiete minutos.

Quinto. Trueba, a las doce menos seis minutos.

SE SALE DEL CONTROL

El control de Oviedo duró una hora y la salida se hizo por el orden de llegada.

Barroetabeña se lanzó a buena marcha, a fin de conservar su ventaja de dos minutos, y Castro y Rojo, como diablos, se tiraron a su caza.

Fuó también éste un momento muy interesante.

Así, el tren de estos corredores puede clasificarse de magnífico.

Pero Barroetabeña, que iba solo y algo resentido de sus grandes esfuerzos, al fin cayó en poder de los gijoneses.

Castro y Rojo, se pusieron a la rueda del bilbaíno, pero pronto optaron, equivocadamente, de no intentar el despegue, cosa no muy difícil en aquel momento y que era oportuno, por pasar a la cabeza, lo que Barroetabeña tuvo que agradecer, pues vino de "chupón" desde Urdión, a la salida de Trubia, hasta el embalaje final ante la meta.

En esa disposición, pasaron por Grado, subieron La Llama y entraron en Avilés, por donde cruzaron a las tres menos once minutos estando todo el pueblo agolpado por las calles, paseos y caminos del tránsito.

Por la Calzada, en Gijón, también pasó Castro en primer lugar, seguido de Rojo y Barroetabeña, y en este orden comenzaron a subir, ya en Gijón, la cuesta de la calle de Fernández Vallín.

Pero Barroetabeña, que venía más fresco, por haber ido entrenado todo el camino, pudo dar en la misma cuesta un fuerte tirón, y el "demarraje", espléndido, le valió una delantera de tres largos de máquina, que fué la ventaja con que entró en la meta, establecida en el paseo de Begoña, en medio de una gran ovación.

Seguidamente entró Rojo y al instante, casi a la rueda, Castro, para los que también, por supuesto hubo aplausos.

La clasificación establecida es la siguiente:

Primero. Barroetabeña, sobre "Helvética", en 9-10-50.

Segundo. Rojo, sobre "Cuesta", a tres largos.

Tercero. Castro, sobre "Cuesta", a dos largos.

Cuarto. Aguirre, sobre "Helvética", en 9-20-30.

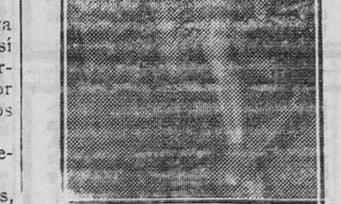
Quinto. José Trueba, sobre "Arelí", en 9-37.

Sexto. Vicente Trueba, sobre "Morales", en 9-58.

Séptimo. José Menéndez, sobre "Cuesta", en 10-3-30.

Octavo. Joaquín Díaz, sobre "Cuesta", en 10-30-36.

Noveno. Eduardo Núñez, sobre "B. S. A.", en 10-30-38.



Segundo Barroetabeña, que llegó a la meta de Oviedo y Gijón en primer lugar

Décimo. Salomón Pérez, sobre "Cuesta", 10-30-39

Décimo primero. Jesús Cuesta, sobre "Cuesta", en 10-30-40.

Décimo segundo. Benigno González (neófito), sobre "Cuesta", en 11-15.

Décimo tercero. Juan Ruipérez, sobre "Cuesta", en 11-35.

IMPRESION RESUMEN

La carrera "Pequeña vuelta a Asturias", ha resultado una prueba magnífica, digna de toda ponderación.

Bajo cualquier aspecto, de marcas logradas, número de inscripción, entusiasmo de todos, organización, etc., la carrera celebrada ayer es una gran carrera que debe de llenar de legítimo orgullo a sus organizadores, al Club Ciclista Gijonés, y, sobre todo, ese gran deportista Jesús Cuesta, que tanto ha hecho y hace por el aug. del nombre deportivo de su tierra y con quien está en deuda Asturias de un homenaje digno de sus merecimientos.

No falta, sin embargo, en la jornada gloriosa un motivo de cierta contrariedad: el haberse dejado arrebatado el puesto de honor esos dos bravos ciclistas Castro y Rojo.

Con un poco de habilidad el triunfo entero hubiera quedado en Asturias.

Pero no hay por qué apurarse mucho.

Así es como se aprende, y, de todas maneras, Castro y Rojo, como los demás asturianos, bien merecen nuestro agradecimiento y nuestro aplauso.

Jam. ACCIDENTES EN LA CARRERA

Los sanitarios de Paz y Caridad que prestaron sus servicios durante la carrera ciclista del domingo, intervinieron en los siguientes accidentes:

En el kilómetro 154 después de pasar por Nava se cayó el corredor señalado con el número 22 Santos Nespral, de Sama de Langreo.

Fuó otardo de contusiones en el brazo y pierna derecha y conducido en la ambulancia hasta Infiesto, para de allí continuar a su casa.

Sufrió la caída a causa de cansancio y congestión.

A la entrada de Villaviciosa sufrió una caída el corredor número 20 Francisco Cabrero, de Oviedo.

Recogido por personas que se encontraban en aquellas inmediaciones, le trasladaron a la clínica de don Manuel Gandavillas, quien le curó de fuerte contusión en la rodilla izquierda.

Al paso de la ambulancia fué recogido y conducido a Gijón.

En la Casa de Socorro, fué curado Antonio Acuña, de 26 años de edad, de oficio zapatero, de herida contusa y erosiones en la cara anterior de la rodilla izquierda y brazo del mismo lado.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Sopa recocida de tropiezos. Huevos al plato con champiñón.

Arroz a la criolla. Angulas al pir pir. Besugo al horno.

Almejas a la marinera. Lubina en salsa verde. Merluza al graten y dorada. Espárragos salsa muselina. Riñones a la broche. Lengua rellena. Manos de cerdo salsa española.

Arcea a mi gusto. Perdiz en salmis y con verdura.

Ternera con alcachofas. Lomo de cerdo en su jugo. Solomillo a la perigod. Chuletas de ternera al picatoste.

Ternera asada. Pollo a la casera. Bisteff cubierto.

POSTRE

Pastel Príncipe-Brazo gigante-Queso de almendra. Fruta y queso

Cocina casera. Servicio por cubierto y a la carta

TORTAS DE MANTECA DE SILVINO VÉEZ, DE PALENCIA

Es un po fre sabroso y nutritivo. Exquisitas con thé, chocolate o leche. De venia en Ultramarinos finos